



ENGLISH
简体中文
MALAY
INDONESIA
TIẾNG VIỆT



KG285

This manual may differ from the phone depending on the phone software version and service provider used.

C € 0168



www.lgmobile.com

P/N : MMBB0260008 (1.1)

I KG285 I USER GUIDE

This manual may differ from the phone depending
on the phone software version and service provider used.



Contents

Installing the SIM Card and Charging the Battery	3	How to set the tone	8
Installing the SIM Card	3	Ringtone	8
Illustrations	3	Ringtone/Keypad/Message/Call alert tones and volumes	8
Phone Components	4	Menu tree	9
Turning Your Phone On and Off	5	Quick feature reference	10
Making a Call	5	Contacts	10
Answering a Call	5	Messaging	11
Making an international call	5	Call history	11
Menu and Options	6	Tools	12
Entering Text	7	Settings	13
T9 Mode	7	Organizer	14
ABC Mode	7	Guidelines for safe and efficient use	15
123 Mode (Numbers Mode)	7		
Symbol Mode	7	Technical Data	20

Installing the SIM Card and Charging the Battery

Installing the SIM Card

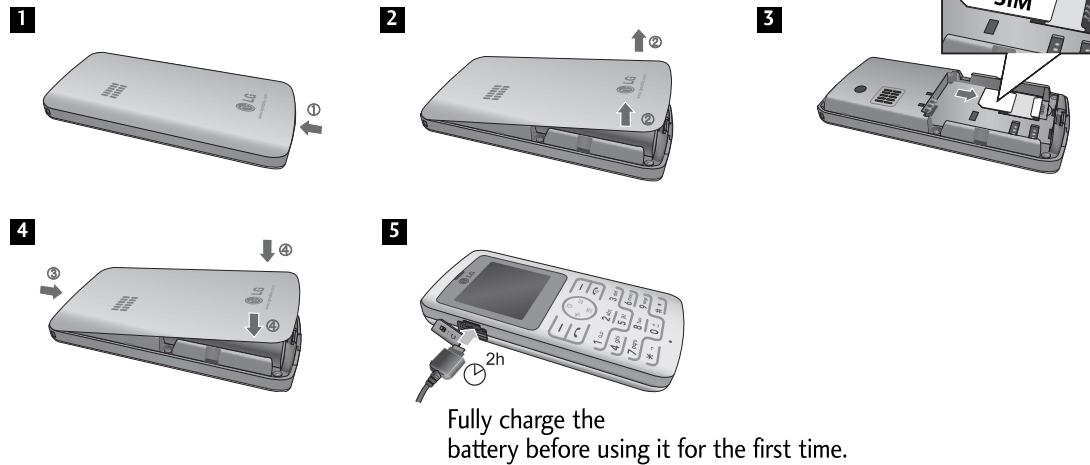
When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

Important!

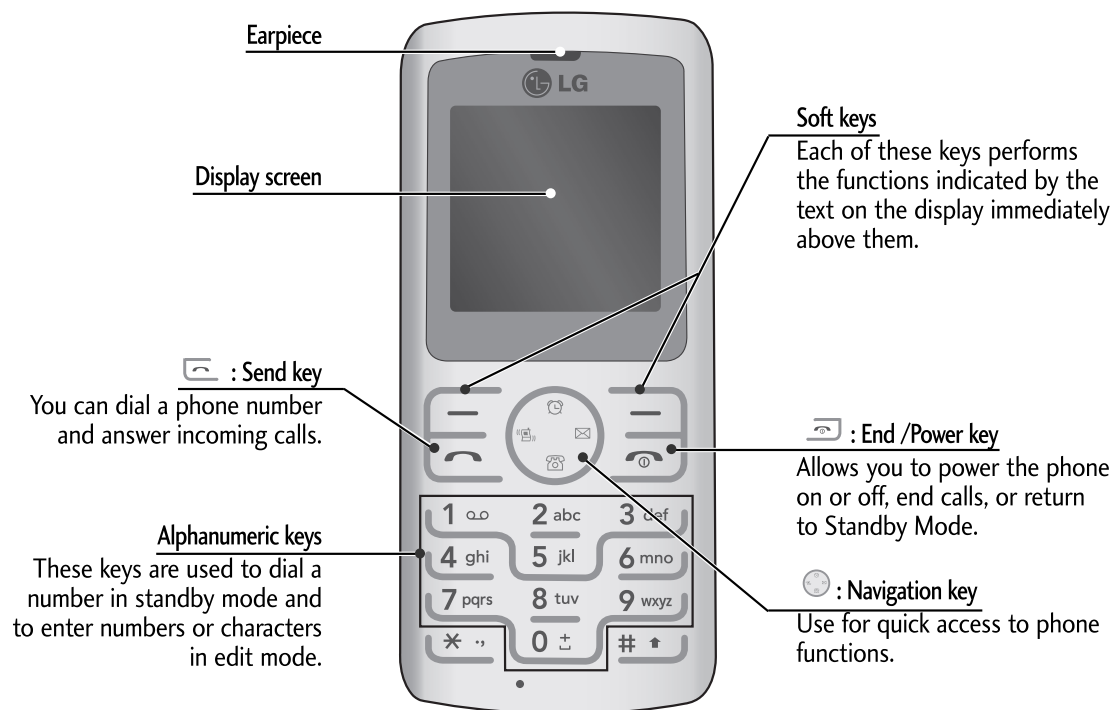
- › The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.
- › USIM is not supported in a phone.

Illustrations

- 1 2 Open battery cover
- 3 Insert your SIM
- 4 Close the battery cover
- 5 Charge your battery



Phone Components



Turning Your Phone On and Off

1. Hold down the  [END] key until the phone switches on.
2. To switch the phone off, hold down the  [END] key until the power-off image displays.

Making a Call

1. Enter a phone number including the area code.
2. Press the  [SEND] key to call the number.
3. When finished, press the  [END] key.

Answering a Call

1. When the phone rings and the phone icon flashes on the screen, press the  [SEND] key or the left soft key to answer.
2. End the call by pressing the  [END] key.

Note

- › After the call ends, the phone will go back to standby mode.

Making an international call

1. Press and hold the  key for the international prefix. The '+' character automatically selects the international access code.
2. Enter the country code, area code, and the phone number.
3. Press  [send] key to call the number.

Menu and Options

Your phone offers a set of functions that allow you to customize it. These functions are arranged in menus and sub-menus, accessed via the left and right soft keys.

The label on the bottom of the display screen immediately above the soft keys indicates their current function.



Press the left soft key to access the available Menu.

Press the right soft key to access the available Favorites.

Entering Text

You can enter alphanumeric characters by using the phone's keypad. To change modes, press the  key.

T9 Mode

This mode allows you to enter words with only one keystroke per letter. Each key on the keypad has more than one letter. The T9 mode automatically compares your keystrokes with an internal linguistic dictionary to determine the correct word, thus requiring far fewer keystrokes than the traditional ABC mode.

ABC Mode

This mode allows you to enter letters by pressing the key labeled with the required letter once, twice, three or four times until the letter is displayed.

123 Mode (Numbers Mode)

Type numbers using one keystroke per number.

Symbol Mode

This mode allows you to enter special characters by pressing  key.

How to set the tone

Ringtone

1. Press the left soft key [Menu] and select [Settings - Profiles] using the up/down navigation keys.
2. Select [Personalise] and choose Ringtones menu.
3. Press the left soft key [OK] and then you can set the desired ringtone.

Tip

- › If you want to change your ringer to vibrate, select Vibrate mode or press and hold the upper navigation key.

Ringtone/Keypad/Message/Call alert tones and volumes

You can select Ringtone/Keypad/Message/Call alert tones and volumes.

You can change the sound that will occur when a key is pressed, or volume level.

[Menu - Settings - Profiles - Personalise]

Menu tree

1. Contacts

- 1.1 Search
- 1.2 New contact
- 1.3 Speed dials
- 1.4 Copy all
- 1.5 Delete all
- 1.6 Memory status
- 1.7 Information

2. Messaging

- 2.1 New message
- 2.2 Inbox
- 2.3 Drafts
- 2.4 Outbox
- 2.5 Sent
- 2.6 Voice mail
- 2.7 Info messages
- 2.8 Templates
- 2.9 Settings

3. Call history

- 3.1 All calls
- 3.2 Received calls
- 3.3 Dialed calls
- 3.4 Missed calls
- 3.5 Call duration

4. Tools (Case1)

- 4.1 Games
- 4.2 Calculator
- 4.3 Stopwatch
- 4.4 Unit Converter
- 4.5 World clock

5. Settings

- 5.1 Profiles
- 5.2 Date & Time
- 5.3 Language
- 5.4 Display
- 5.5 Call
- 5.6 Auto keylock
- 5.7 Security
- 5.8 Power save
- 5.9 Network selection
- 5.0 Reset settings
- 5.* Memory status

6. Organizer (Case1)

- 6.1 Alarm
- 6.2 Calendar
- 6.3 Memo

4. Tools (Case2)

- 4.1 Alarm
- 4.2 Games
- 4.3 Calendar
- 4.4 Memo
- 4.5 Calculator
- 4.6 Stopwatch
- 4.7 Unit Converter
- 4.8 World clock

6. SIM Services (Case2)

*Case1: SIM services not there

Case2: SIM services are present

Quick feature reference

This section provides brief explanations of features on your phone.

Contacts Menu 1

Search	You can Search for contacts in Phonebook. Note: <i>Instant searching is available by inputting the initial letter of the name you want to search.</i>
New contact	You can add phonebook entries by using this menu.
Speed dials	Assign contacts to any of keys  and  .
Copy all	You can copy all entries from SIM card memory to Phone memory and also from Phone memory to SIM card memory.
Delete all	You can delete all entries from SIM card memory or Phone memory.
Memory status	You can check free space and memory usage.
Information	› Service dial numbers: Access the list of service numbers assigned by service provider safely. › Own numbers: You can save and check your own numbers in SIM card. › Business card: This option allows you to create your own business card featuring your name, mobile phone number and so on.

Messaging Menu 2

This menu includes functions related to SMS (Short Message Services).

New message	This menu includes functions related to SMS (Short Message Services).
Inbox	You will be alerted when you have received a message.
Drafts	This menu shows the preset message list.
Outbox	This menu allows to view the message which is about to be sent or has failed to be sent.
Sent	This menu allows you to view the messages which have already been sent, including time and content.
Voice mail	This menu provides you with a quick way of accessing your voice mailbox (if provided by your network).
Info messages	Info service messages are text messages delivered by the network to your handset.
Templates	There are pre-defined messages in the list. You can view and edit the template messages or create new messages.
Settings	This menu allows you to set features of your network service provider.

Call history Menu 3

You can check the record of missed, received, and dialed calls only if the network supports the Calling Line Identification (CLI) within the service area. The number and name (if available) are displayed together with the date and time at which the call was made. You can also view call durations.

Call history Menu 3 (Continued)

All calls	Displays all the lists of three types (Received/Dialed/Missed calls) by time.
Received calls	This option lets you view the last 10 incoming calls.
Dialed calls	This option lets you view the last 10 outgoing calls (called or attempted).
Missed calls	This option lets you view the last 10 unanswered calls.
Call duration	Allows you to view the duration of your incoming and outgoing calls.

Tools Menu 4

Game

Calculator	This contains the standard functions such as +, -, x, ÷: Addition, Subtraction, Multiplication and Division.
Stopwatch	Stopwatch is available just as common stopwatches we see and use in daily life.
Unit Converter	This converts any measurement into a unit you want.
World clock	Allows you to determine the current time in another time zone or country.

Settings Menu 5

You can set the following menus for your convenience and preferences.

- | | |
|------------------------|--|
| Profiles | You can adjust and customize the phone tones for different events, environments or caller groups. |
| Date & Time | You can set functions relating to the date and time. |
| Language | You can change the language for the display texts in your phone. This change will also affect the Language Input mode. |
| Display | You can change settings for the phone display. |
| Call | You can set the menu relevant to a call. |
| Auto keylock | When this feature is enabled, the phone keypad is locked. |
| Security | This menu allows you to set the phone safely. <ul style="list-style-type: none">› PIN code request : You can set the phone to ask for the PIN code of your SIM card when the phone is switched on.› Phone lock : You can use a security code to avoid unauthorized use of the phone.› Call barring : The Call barring service prevents your phone from making or receiving a certain category of calls. This function requires the call barring password.› Fixed dial number (SIM dependent): You can restrict your outgoing calls to selected phone numbers. The numbers are protected by your PIN2 code. The numbers you wish to allow access to once this service has been enabled, must be added to the Number list after enabling Fixed dial number. |

Settings Menu 5 (Continued)

- Security (Continued)** › **Change codes** : PIN is an abbreviation of Personal Identification Number to prevent use by unauthorized persons. You can change the access codes: Security code, PIN code, PIN2 code.
- Power save** If you set this to On, you can save the power when you are not using the phone.
- Network selection** You can select a network that will be registered either automatically or manually. Usually, the network selection is set to Automatic.
- Reset settings** You can initialize all setting values as defaults. You need a Security code to activate this function.
- Memory status** You can check free space and memory usage of each repository.

Organizer Menu 6

- Alarm** Allows you to set one of three alarms. The current time is displayed at the top of the screen when you select an alarm to set. At the alarm time, the Alarm icon will be displayed on the LCD screen and the alarm will sound.
- Calendar** When you enter this menu a calendar will pop up.
- Memo** You can create a list of tasks.

▣ Guidelines for safe and efficient use

Please read these simple guidelines. Ignoring them may be dangerous or illegal. Further detailed information is given in this manual.

Warning

- › For your safety, use ONLY specified ORIGINAL batteries and chargers.
- › Switch off the phone in any area where required by special regulations, e.g. in a hospital where it may affect medical equipment.
- › Batteries should be disposed off in accordance with relevant legislation.

Product care and maintenance

WARNING! Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone, and may be dangerous.

- › Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
- › The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.
- › Use a dry cloth to clean the exterior of the unit. (Do not use any solvents.)
- › Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.

Guidelines for safe and efficient use (Continued)

Electronic devices

All mobile phones may get interference, which could affect performance.

- › Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission.
Avoid placing the phone over a pacemaker, i.e. in your breast pocket.

Road safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the areas when you drive.

- › Do not use a hand-held phone while driving.
- › Use a hands-free kit, if available.
- › Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.

❑ Guidelines for safe and efficient use (Continued)

Blasting area

Do not use the phone where blasting is in progress. Observe restrictions, and follow any regulations or rules.

Potentially explosive atmospheres

Do not use the phone at a refueling point. Do not use near fuel or chemicals.

In aircraft

Wireless devices can cause interference in aircraft.

› Turn off your mobile phone before boarding any aircraft.

Children

Keep the phone in a safe place out of children's reach. It includes small parts which if detached may cause a choking hazard.

Emergency calls

Emergency calls may not be available under all cellular networks. Therefore, you should never depend solely on the phone for emergency calls. Check with your local service provider.

❑ Guidelines for safe and efficient use (Continued)

Battery information and care

- › You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- › Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximize the battery life.
- › Do not disassemble or short-circuit the battery pack.
- › Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack may be recharged hundreds of times before it needs to be replaced.
- › Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in high humidity, such as the bathroom.
- › Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- › Dispose off used batteries according to the manufacturer's instructions.

☐ Guidelines for safe and efficient use (Continued)

Exposure to radio frequency energy

Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information

This mobile phone model KG285 has been designed to comply with applicable safety requirement for exposure to radio waves. This requirement is based on scientific guidelines that include safety margins designed to ensure safety of all persons, regardless of age and health.

- › The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Tests for SAR are conducted using standardized methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.
- › While there may be differences between the SAR levels of various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.
- › The SAR limit recommended by the international Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) is 2W/kg averaged over ten (10) gram of tissue.
- › The highest SAR value for this model phone tested by DASY4 for use at the ear is 0.932 W/kg (10g).
- › SAR data information for residents in countries/regions that have adopted the SAR limit recommended by the Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) is 1.6 W/kg averaged over one (1) gram of tissue.

Technical Data

General

- › Product name : KG285
- › System : GSM 900 / DCS 1800

Ambient Temperatures

- › Max. : +55°C
- › Min : -10°C

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 Dual Band Terminal Equipment

Model Name

KG288/KG285

Trade Name

LG

C E 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1
EN 60950-1 : 2001
EN 50360/EN 50361 : 2001
EN 301 511 V9.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BABT.

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Issued Date

Jin Seog, Kim / Director

07. Aug. 2007

LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36- 547 - 8940, e-mail : seokim @ lge.com

Signature of representative

I KG285 I 用户手册

我们应让用户知道,因手机软件和服务提供商的不同,本手册中的内容可能与手机中的实际显示有一定出入。



内容

安装 SIM 卡和充电	3	如何设置铃声	8
安装 SIM 卡	3	铃声	8
插图	3		
手机部件	4	菜单一览表	9
开机和关机	5	快速特点参考	10
拨打一个电话	5	电话本	10
应答电话	5	信息	11
拨打国际电话	5	通话记录	11
		工具	12
		设置	13
选择功能和选项	6	SIM 卡服务	14
输入文本	7	安全及有效使用指南	15
T9 英文模式	7		
ABC 模式	7	技术数据	20
123 模式 (数字模式)	7		
符号模式	7		

安装 SIM 卡和充电

安装 SIM 卡

当您预定了手机网络后,您将得到一个插入式 SIM 卡,该卡上载入了您的预定详细信息,如您的 PIN 码、任何可用的可选服务以及其他服务。

重要!

- 插入式 SIM 卡及其内容很容易因刮擦或弯折而损坏,因此,在处理插入或移除卡时,请小心谨慎。请将所有 SIM 卡置于儿童无法接触的地方。
- 本手机不支持UIM卡。

插图

- 1 2 打开电池盖
- 3 插入您的 SIM 卡
- 4 关闭电池盖
- 5 给电池充电



手机部件



开机和关机

1. 按住  [结束] 键,直到开机。
2. 如要关机,请按住  [结束] 键,直到显示关机图像。

拨打一个电话

1. 输入电话号码,包括区号。
2. 按  [发送] 键拨打号码。
3. 按  [结束]键来结束通话。

应答电话

当接收到电话时,手机响铃并且屏幕画面有所显示。

1. 按  [发送] 键或左软键来接听来电。
2. 要结束呼叫,请按  [结束] 键。

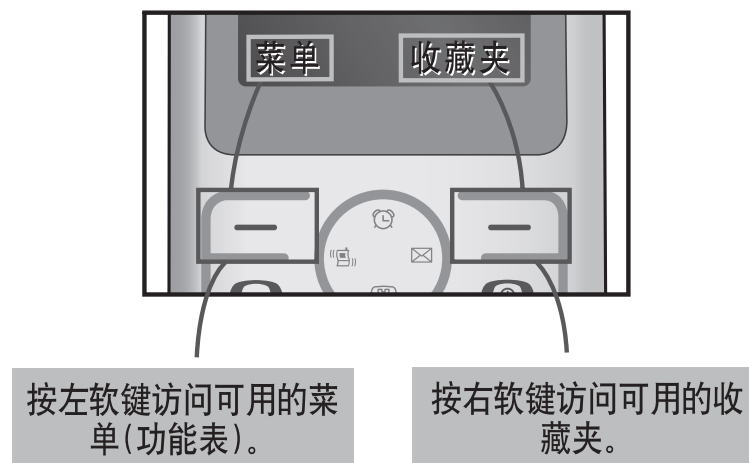
拨打国际电话

1. 长按  得到国际电话前缀,符号 "+" 在拨叫过程中将被替代为国际通话接入码。
2. 输入国家代码,区位号以及电话号码。
3. 按  [发送] 键拨打号码。

选择功能和选项

本款手机提供一系列可供您使用和自定义手机的功能。这些功能位于菜单和子菜单中,可以通过标记为左软键和右软键的两个软键来访问。每个菜单和子菜单允许您查看和更改特定功能的设置。

根据当前的操作环境,软键发挥的作用也不同。每个按键上方、屏幕底部一行的文字指示其当前的作用。



输入文本

您可以使用手机键盘输入字母数字字符。如果要更改模式,请按 ⇧ 键。
本款手机提供以下文本输入方法。

T9 英文模式

此模式允许以每个字母只需一次击键的方式输入单词。键盘上的每个按键对应于多个字母。此模式自动将所击按键与内部词典进行比较,然后确定正确的单词,因此所需的击键次数比传统的 ABC 模式要少。有时这也称为预测性文本。

ABC 模式

在此模式中,输入字母时,按标示为所需字母的按键一次、两次、三次或更多,直到显示该字母。

123 模式(数字模式)

以每个数字一次击键的方式输入数字。要在文本输入区域中更改为 123 模式,按 ⇧ 键直到显示123 模式。

符号模式

编辑文本模式下,您可以按 ☞ 键输入特殊字符。

如何设置铃声

铃声

您可以根据需要选择铃声。

1. 按左软键 [菜单],然后使用上/下导航键选择设置菜单里的情景模式。
2. 选择通用、大声或者耳机,然后选择[更改],便可以设置铃声。
3. 按左软键 [确定],然后设置所需铃声。

提示

- › 如果您想将铃声更改为振动,请选择“振动”模式或长按向上导航键。

您可以设置来电提示/铃声类型/铃声音量/信息提示/信息提示音/按键音/按键音量/ 确认音音量/开关机音量。

[菜单 - 设置 - 情景模式 - 通用/大声/耳机 - 更改]

菜单一览表

1. 电话本 1.1 查找 1.2 添加 1.3 快速拨号 1.4 全部复制 1.5 全部删除 1.6 内存状态 1.7 信息	4. 工具 (Case1) 4.1 闹钟 4.2 游戏 4.3 日程表 4.4 备忘录 4.5 计算器 4.6 秒表 4.7 单位换算器 4.8 世界时间	4. 工具 (Case2) 4.1 游戏 4.2 日程表 4.3 秒表 4.4 单位换算器 4.5 世界时间
2. 信息 2.1 新信息 2.2 收件箱 2.3 草稿箱 2.4 发件箱 2.5 已发送 2.6 收听语音邮件 2.7 小区广播 2.8 模板 2.9 设置	5. 设置 5.1 情景模式 5.2 日期和时间 5.3 语言 5.4 显示 5.5 通话设定 5.6 自动键盘锁时间 5.7 保密设置 5.8 省电模式 5.9 网络选择 5.0 恢复初始设定 5.* 内存状态	6. 公文包 (Case2) 6.1 闹钟 6.2 日程表 6.3 备忘录
3. 通话记录 3.1 全部通话 3.2 未接来电 3.3 拨出电话 3.4 已接来电 3.5 通话时间	6. SIM 卡服务 (Case1)	*Case1: SIM services are present Case2: SIM services not there

快速特点参考

这个部分提供特点的简要的解释通您的电话。

电话本 菜单 1

注意

- › 在电话本联系人列表中,可以通过输入要搜索的姓名的第一个字母立即进行搜索。

查找

您可以在电话本中搜索联系人。

添加

使用此菜单,您可以添加电话本条目。

快速拨号

您可以为姓名列表条目指定按键 **2nd** ~ **9 key** 中的任一按键。

全部复制

您可以将 SIM 卡内存中的所有条目复制到手机内存。也可以将手机内存中的所有条目复制到SIM卡内存。

全部删除

您可以删除 SIM 卡内存或手机内存中的所有条目。

内存状态

您可以查看SIM卡或手机的内存状态。

信息

- › **本机号码:** 您可以存储并查看自己的SIM卡号码。
- › **名片:** 使用此选项,您可以存储并查看自己的SIM卡号码。以创建自己的名片,包含您的姓名和手机号码等。

信息 菜单 2

本功能表涉及的功能包括: SMS(文本信息服务), 语音邮件。

新信息	编辑新的信息。
收件箱	当收到信息时,手机会给予提示。
草稿箱	此功能表显示预设的信息列表。
发件箱	此菜单允许您查看发送失败的信息。
已发送	您可以通过此功能表查看您已经发送的信息。您也可以查看其时间和信息的内容。
收听语音邮件	此菜单提供访问语音邮箱的快速方法。(如果网络提供语音邮箱)。
小区广播	小区广播信息是通过网络以文本信息形式向GSM用户发送的。
模板	在该列表中有一些预定义的信息。您可以查看和编辑模板信息或创建新的模版信息。
设置	此菜单允许您设置网络服务提供商的功能。

通话记录 菜单 3

仅当网络支持服务区内的主叫线路识别(CLI)时,您才能检查未接来电、已接来电和拨出电话。屏幕上显示电话号码和姓名(如果有)以及通话日期和时间。您还可以查看通话时间。

通话记录 菜单 3 (续)

全部通话	此选项允许您查看全部的通话记录。
未接来电	此选项允许您查看最后10个未应答的来电。
拨出电话	此选项允许您查看最后10个去电(拨出或尝试)。
已接来电	此选项允许您查看最后10个来电。
通话时间	可查看来电和去电的通话时间长度。
注意事项	相同号码的未接来电/已接来电/拨出电话不能显示未接/已接/拨出的个数,只显示最后一次的通话信息.在所有的画面发生来电,通话结束或未接来电后,返回时都不再回到通话之前的画面,而直接返回到待机画面.

工具 菜单 4

闹钟	允许您设置五种闹钟。当您选择一个闹钟进行设置时,当前时间显示在屏幕顶部。当到达闹钟时间时,LCD 屏幕上将显示闹钟图标,闹钟响起。
游戏	
日程表	当您进入这一功能表, 会有一个日历显示出来。
备忘录	您可以创建备忘录。
计算器	该功能表包含的标准功能包括 +、-、×、÷。

工具 菜单 4 (续)

秒表 秒表与日常生活中看到的和使用的秒表用法相似。

单位换算器 该功能可实现单位的转换。

世界时间 允许您确定另一个国家或地区的当前时间。

设置 菜单 5

您可以根据便利需要设置以下菜单。

情景模式 您可以调节和自定义手机铃声,用于不同的事件、环境。

日期和时间 您可以设置手机显示的日期和时间。

语言 您可以选择手机上文本显示的语言。此设定会影响到语言输入法。

显示 您可以更改手机显示的设置。

通话设定 您可以设置与通话相关的菜单。

自动键盘锁时间 启用此功能时,将锁定手机。

保密设置 此菜单允许您有效设置手机。

- › **设置PIN码:** 您可将手机设定为在开机时要求输入智能咭的PIN 码。
- › **手机锁:** 您可使用安全密码來避免他人未经许可使用手机。
- › **呼叫限制:** 呼叫限制服务可限制您的手机拨打或接听特定類別的來电。这项功能需要网络密码。

设置 菜单 5 (续)

- 保密设置 (续)**
- › **固定拨号 (取决于智能咭):** 您可以限制拨出电话时只能拨打选取的电话号码。 这些号码由您的PIN2 码提供保护的。您想在此服务启用后允许存取的号码,必须在启用固定拨号后加入到号码列表。
 - › **更改密码:** PIN 是个人身份号码的缩写, 可防止他人擅用手机。可以更改存取密码: 安全密码、PIN 1码和PIN 2码。
- 省电模式** 如果设置为“开”。可以在不使用手机时节省用电。
- 网络选择** 您可以选择能够自动或手动注册网络。通常, 手机网络选择设定为自动。您可以选择一种网络类型。
- 恢复初始设定** 您可以恢复手机的初始设定。
- 内存状态** 您可以查看各个内存的使用情况。

SIM 卡服务 菜单 6

- 闹钟** 允许您设置五种闹钟。当您选择一个闹钟进行设置时,当前时间显示在屏幕顶部。当到达闹钟时间时,LCD 屏幕上将显示闹钟图标,闹钟响起。
- 日程表** 当您进入这一功能表, 会有一个日历显示出来。
- 备忘录** 您可以创建备忘录。

❑ 安全及有效使用指南

请阅读以下简单的准则。违反这些规定可能造成危险或者触犯法律。本手册中给出了进一步的详细信息。

警告

- › 为了您的安全,请只使用原厂电池和充电器。
- › 在任何有特殊规定的场所请关机。例如,在医院内请关机,因为手机会对心脏起搏器和助听器等电子医疗设备造成干扰。
- › 废旧电池应按相关法规进行适当处理。

产品的保养与维护

警告 请仅使用经过认可且与特定手机型号相符的电池、充电器和配件。使用其它类型的配件将可能终止该手机的有关证明或担保,甚至可能造成危险。

- › 请勿擅自拆装手机。(如需任何维修,请将其交给具备相关资格的服务技术人员。)
- › 切勿将手机置于散热设备或炊具附近。
- › 不要使用刺激性的化学药品(如酒精、苯、稀释剂等)或清洁剂来清洁手机。这存在引发火灾的危险。
- › 切勿将手机靠近信用卡或交通票卡;这有可能影响磁条中存储的信息。

❑ 安全及有效使用指南（续）

电器设备

所有无线电话均会造成干扰,这可能会影响电器设备的性能

- › 在未得到允许的情况下,切勿将手机靠近医疗设备。请避免将手机放置在起搏器上方,例如,放在您胸前的口袋中。
- › 手机还可能对某些助听设备造成影响。
- › 少量干扰还可能影响到电视机、收音机、PC等。
- › 不要折弯、刮擦或将其暴露在静电下。

行车安全

在您驾驶时,请查阅所在区域有关手机使用的法规。

- › 请勿在驾驶时使用手持电话。
- › 驾驶时应全神贯注。
- › 如有条件,可使用免提装置。
- › 如驾驶条件不允许,请将车停在路边或空地旁,然后再拨打或接听电话。
- › 射频能量可能影响机动车辆上的某些电子系统,例如车载音响、安全设备等。
- › 在驾车时,不要将手机或免提装置放在靠近安全气囊的地方。如果无线装置安装不当,则在安全气囊弹出时,您可能会受到严重创伤。

❑ 安全及有效使用指南（续）

爆破现场

切勿在引爆过程中使用手机。请遵守相关限制,并按照规定行事。

潜在的爆炸性环境

- › 切勿在加油站使用手机。切勿将手机靠近燃料或化学物品。
- › 如车辆上携带有移动电话或其配件,请勿在车厢里装载或运输可燃性气体、液体或易爆物品。

飞机上

无线设备将对飞机通讯造成影响。

- › 登机前请关闭移动电话。
- › 未经乘务人员允许,请勿擅自使用手机。

❑ 安全及有效使用指南（续）

电池信息与保养

- › 您不必在充电前将电池完全放电。与其它电池系统不同,该手机电池不存在影响电池性能的记忆效应。
- › 请仅使用LG电池和充电器。LG充电器根据电池而设计,可最大限度地延长电池寿命。
- › 切勿拆卸电池或造成电池短路。
- › 保持电池组上金属触点的干净清洁。
- › 电池无法再使用时,请更换电池组。电池组在更换前一般可以进行数千次充电。
- › 如果电池已经使用很长一段时间,请对电池再次进行充电以保持最佳使用状态。
- › 切勿将电池充电器直接暴露于阳光下,也不应在过度潮湿的环境中使用(如浴室)。
- › 切勿将电池置于高温或寒冷的环境中,这将影响电池的性能。

网络服务

- › 本用户手册中所述的服务和功能视网络类型或预订情况而定。因此,您的手机中并非所有菜单均可用。有关预订服务和功能的更多信息,请联系您的网络运营商。

安全密码

- › 此款手机默认的安全码是0000。

□ 安全及有效使用指南（续）

射频能量照射

辐射波照射和吸收比率(SAR)信息

该款KG285型移动电话的设计完全遵循了辐射波照射的相关安全要求。该要求基于科学的指导原则,包括用于确保所有人(无论年龄和健康状况)安全的辐射允许限度。

- › 辐射波照射指导原则采用了一种称为吸收比率(或SAR)的测量单位。进行SAR测试时,手机将使用一种标准化的方法,在所有可用的频段上以其最高测定能量级发射频率。
- › 虽然各种型号LG手机的SAR 级可能不尽相同,但它们均是遵循辐射波曝露的相关规定设计制造而成。
- › 国际非电离辐射保护委员会(ICNIRP)所规定的SAR界限是在十(10)克人体组织上平均为2W/kg。
- › 经DAISY测试表明,此型号手机在手持使用时SAR的最大值为0.932W/kg (10克)。
- › 各国/地区政府所采用的SAR 数据信息是由电气和电子工程师协会(IEEE)评估制定,其标准是在一(1)克人体组织上平均为 1.6W/kg(例如美国、加拿大、澳大利亚和台湾)。

□ 技术数据

常规

- › 产品型号: KG285
- › 系统: GSM 900/DCS 1800

环境温度

- › 最高: +55°C, 充电中 (+45°C)
- › 最低: -10°C

Declaration of Conformity		LG Electronics
Suppliers Details		
Name	LG Electronics Inc	
Address	: LG Twin Tower 20,Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721	
Product Details		
Product Name	E-GSM 900 / DCS 1800 Dual Band Terminal Equipment	
Model Name	KG285/KG285	
Trade Name	LG	
C € 0168		
Applicable Standards Details		
R&TTE Directive 1999/5/EC		
EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 EN 60950-1 : 2001 EN 50360/EN 50361 : 2001 EN 301 511 V9.0.2		
Supplementary Information		
The conformity to above standards is verified by BABT.		
Declaration		
I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives	Name Jin Seog, Kim / Director	Issued Date 07. Aug. 2007
LG Electronics Logistics and Services B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands Tel : +31 - 36- 547 - 8940, e-mail : seokim @ lge.com	Signature of representative	

I KG285 I PANDUAN PENGGUNA

Manual ini mungkin berbeza daripada telefon bergantung kepada versi perisian telefon dan pembekal khidmat yang digunakan.



Kandungan

Memasang Kad SIM dan Mengecas Bateria	3	Cara untuk menetapkan nada	8
Pasang kad SIM	3	Nada dering	8
Ilustrasi	3	Nada dan kelantangan Nada dering/ Pad kekunci/Mesej/Amaran panggilan	8
Komponen Telefon	4	Menu Pokok	9
Menghidup dan Mematikan Telefon Anda	5	Rujukan ciri ringkas	10
Membuat panggilan	5	Kenalan	10
Menjawab panggilan	5	Mesej	11
Membuat Panggilan Antarabangsa	5	Daftar panggilan	11
Menu dan Pilihan	6	Alat	12
Memasukkan Teks	7	Tetapan	13
Mod T9	7	Penyelenggara	14
Mod ABC	7	Garis Panduan bagi Penggunaan yang Selamat dan Cepak	15
Mod 123 (Mod Nombor)	7		
Mod Simbol	7	Data Teknikal	20

Memasang Kad SIM dan Mengecas Bateri

Pasang kad SIM

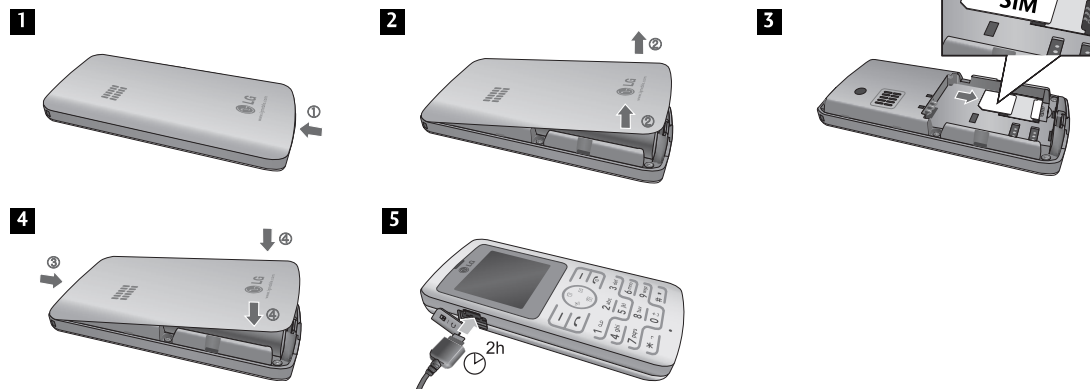
Apabila anda melanggan rangkaian selular, anda akan disediakan kad SIM yang dimuatkan dengan butiran langganan anda, seperti PIN anda, mana-mana perkhidmatan pilihan yang tersedia dan banyak lagi.

Penting!

- › Kad SIM dan kenalnya boleh mudah rosak jika tercalar atau bengkok, oleh itu, berhati-hati semasa mengendalikan atau mengeluarkan kad. Simpan semua kad SIM kecil jauh dari capaian kanak-kanak kecil.
- › USIM tidak disokong oleh telefon ini.

Ilustrasi

- 1 2** Buka penutup bateri
- 3** Masukkan SIM anda
- 4** Tutup penutup bateri
- 5** Caskan bateri anda



Cas bateri anda sepenuhnya sebelum menggunakannya buat pertama kali.

Komponen Telefon



Menghidup dan Mematikan Telefon Anda

1. Tekan dan tahan kekunci  [TAMAT] sehingga telefon dihidupkan.
2. Untuk mematikan telefon, tekan dan tahan kekunci  [TAMAT] sehingga imej kuasa mati dipaparkan.

Membuat panggilan

1. Masukkan nombor telefon termasuk kod kawasan.
2. Tekan kekunci  [HANTAR] untuk memanggil nombor.
3. Apabila selesai, tekan kekunci  [TAMAT].

Menjawab panggilan

1. Apabila telefon berdering dan ikon telefon berkelip pada skrin, tekan kekunci  [HANTAR] atau kekunci kiri untuk menjawab.
2. Tamatkan panggilan dengan mematikan telefon atau menekan kekunci  [TAMAT].

Nota

› Selepas panggilan tamat, telefon akan kembali ke mod tunggu sedia.

Membuat Panggilan Antarabangsa

1. Tekan dan tahan kekunci  untuk prapemasangan antarabangsa. Aksara '+' boleh digantikan dengan kod akses antarabangsa.
2. Masukkan kod negara, kod kawasan, dan nombor telefon.
3. Tekan kekunci  [HANTAR] untuk memanggil nombor.

Menu dan Pilihan

Telefon anda menawarkan set fungsi yang membolehkan anda menyesuainya. Fungsi ini disusun dalam menu dan sub-menu, diakses melalui kekunci lembut kiri dan kanan.

Label pada bahagian bawah skrin paparan betul-betul di atas kekunci lembut menandakan fungsinya.



Tekan kekunci lembut kiri untuk mengakses Menu yang tersedia.

Tekan kekunci lembut kanan untuk mengakses Kegemaran yang tersedia.

Memasukkan Teks

Anda boleh memasukkan aksara-aksara angka abjad dengan menggunakan pad kekunci telefon. Untuk menukar mod, tekan kekunci .

Mod T9

Mod ini membolehkan anda memasukkan perkataan dengan hanya satu tekanan kekunci bagi setiap huruf. Setiap kekunci pada pad kekunci mempunyai lebih daripada satu huruf. Mod T9 secara automatik membandingkan tekanan-tekanan kekunci anda dengan kamus bahasa dalaman bagi menentukan perkataan yang betul, dan dengan itu memerlukan jauh lebih sedikit tekanan kekunci daripada mod ABC tradisional.

Mod ABC

Mod ini membolehkan anda memasukkan huruf-huruf dengan menekan kekunci yang dilabel dengan huruf yang dikehendaki sekali, dua kali, tiga kali atau empat kali sehingga huruf yang dikehendaki dipaparkan.

Mod 123 (Mod Nombor)

Taipkan nombor menggunakan satu tekanan kekunci bagi satu nombor.

Mod Simbol

Mod ini membolehkan anda memasukkan aksara khas dengan menekan kekunci .

Cara untuk menetapkan nada

Nada dering

1. Tekan kekunci lembut kiri [Menu] dan pilih [Tetapan - Profil] dengan menggunakan kekunci navigasi ke atas/bawah.
2. Pilih [Peribadikan] dan pilih menu Nada dering.
3. Tekan kekunci lembut kiri [OK] dan kemudian anda boleh menetapkan nada dering yang dikehendaki.

Petua

- › Jika anda hendak menukar pendering anda agar bergetar, pilih mod Getar atau tekan dan tahan kekunci navigasi ke atas.

Nada dan kelantangan Nada dering/Pad kekunci/Mesej/Amaran panggilan

Anda boleh nada dan kelantangan Nada dering/Pad kekunci/Mesej/Amaran panggilan. Anda boleh menukar bunyi atau paras kelantangan yang akan berlaku apabila kekunci ditekan.

[Menu - Tetapan - Profil - Peribadikan]

Menu Pokok

1. Kenalan

- 1.1 Cari
- 1.2 Kenalan baru
- 1.3 Dailan cepat
- 1.4 Salin semua
- 1.5 Padam semua
- 1.6 Status memori
- 1.7 Maklumat

2. Mesej

- 2.1 Mesej baru
- 2.2 Peti masuk
- 2.3 Draf
- 2.4 Peti keluar
- 2.5 Dihantar
- 2.6 Mel suara
- 2.7 Mesej maklumat
- 2.8 Templat
- 2.9 Tetapan

3. Daftar panggilan

- 3.1 Semua panggilan
- 3.2 Panggilan tak dijawab
- 3.3 Panggilan didail
- 3.4 Panggilan diterima
- 3.5 Tempoh panggilan

4. Alat (Kes 1)

- 4.1 Permainan
- 4.2 Kalkulator
- 4.3 Jam randik
- 4.4 Penukar unit
- 4.5 Jam dunia

5. Tetapan

- 5.1 Profil
- 5.2 Tarikh & Masa
- 5.3 Bahasa
- 5.4 Paparan
- 5.5 Panggilan
- 5.6 Kunci kekunci automatik
- 5.7 Keselamatan
- 5.8 Jimat kuasa
- 5.9 Pemilihan rangkaian
- 5.0 Reset Pengesetan
- 5.* Status memori

6. Penyelenggara (Kes 1)

- 6.1 Penggera
- 6.2 Kalendar
- 6.3 Memo

4. Alat (Kes 2)

- 4.1 Penggera
- 4.2 Permainan
- 4.3 Kalendar
- 4.4 Memo
- 4.5 Kalkulator
- 4.6 Jam randik
- 4.7 Penukar unit
- 4.8 Jam dunia

6. Servis SIM (Kes 2)

*Kes 1: Tiada servis SIM
Kes 2: Terdapat servis SIM

Rujukan ciri ringkas

Seksyen ini menyediakan penjelasan ringkas mengenai ciri pada telefon anda.

Kenalan Menu 1

Cari	Anda boleh Cari kenalan dalam Buku telefon. Nota: Pencarian segera terdapat dengan memasukkan huruf awal nama atau nombor yang ingin anda cari.
Kenalan baru	Anda boleh menambah entri buku telefon dengan menggunakan fungsi ini.
Dailan cepat	Anda boleh memberi sebarang kekunci, <u>2^{abc}</u> hingga <u>9^{wxyz}</u> .
Salin semua	Anda boleh menyalin semua entri dari kad SIM ke memori Telefon.
Padam semua	Anda boleh memadam semua entri dari kad SIM ke memori Telefon.
Status memori	Anda boleh memeriksa ruang bebas dan penggunaan memori.
Maklumat	› Nombor servis dail: Mengakses senarai nombor perkhidmatan yang diberikan oleh pembekal khidmat dengan selamat. › Nombor sendiri: Anda boleh menyimpan dan memeriksa nombor anda sendiri di dalam kad SIM. › Kad niaga: Pilihan ini membolehkan anda membuat kad niaga anda sendiri yang memaparkan Nama dan nombor telefon bimbit anda.

Mesej Menu 2

Menu ini termasuk fungsi-fungsi yang berkaitan dengan SMS (Khidmat Mesej Ringkas).

Mesej baru	Menu ini termasuk fungsi-fungsi yang berkaitan dengan SMS (Khidmat Mesej Ringkas).
Peti masuk	Anda akan diberitahu apabila anda telah menerima mesej.
Draf	Menu ini menunjukkan senarai mesej yang diparatetap.
Peti keluar	Menu ini membolehkan anda untuk melihat mesej yang akan dihantar atau gagal dihantar.
Dihantar	Menu ini membolehkan anda melihat mesej yang telah anda hantar, termasuk masa dan kandungan.
Mel suara	Menu ini menyediakan anda cara pantas untuk mengakses peti mel suara anda (jika disediakan oleh rangkaian anda).
Mesej maklumat	Mesej perkhidmatan maklumat adalah mesej teks yang dihantar melalui rangkaian ke telefon bimbit anda.
Templat	Terdapat mesej yang dipratentukan dalam senarai. Anda boleh melihat dan mengedit mesej templat atau membuat mesej baru.
Tetapan	Menu ini membolehkan anda menetapkan ciri pembekal khidmat rangkaian anda.

Daftar panggilan Menu 3

Anda boleh memeriksa rekod panggilan-panggilan yang tidak dijawab, yang diterima, dan yang sudah didail hanya jika rangkaian menyokong Pengenalan Talian Panggilan (CLI) di dalam kawasan servis. Nombor dan nama (jika terdapat) dipaparkan bersama-sama dengan tarikh dan masa panggilan dibuat. Anda juga boleh melihat masa panggilan.

Daftar panggilan Menu 3 (Disambung)

Semua panggilan	Memaparkan semua senarai tiga jenis (Diterima/Didail/Panggilan Tidak Dijawab) mengikut masa.
Panggilan tak dijawab	Pilihan ini membolehkan anda melihat 10 panggilan terakhir yang tidak dijawab.
Panggilan didail	Pilihan ini membolehkan anda melihat 10 panggilan keluar terakhir (yang dipanggil atau cuba dipanggil).
Panggilan diterima	Pilihan ini membolehkan anda melihat 10 panggilan terakhir yang tidak dijawab.
Tempoh panggilan	Membolehkan anda melihat tempoh panggilan masuk dan panggilan keluar anda.

Alat Menu 4**Permainan**

Kalkulator	Ini mengandungi fungsi-fungsi biasa seperti +, -, x, ÷ : Tambah, Tolak, Darab dan Bahagi.
Jam randik	Jam randik yang tersedia adalah serupa dengan jam randik yang kita lihat dan gunakan dalam kehidupan seharian kita.
Penukar unit	Ini menukar sebarang ukuran kepada unit yang anda mahu.
Jam dunia	Membolehkan anda menentukan masa semasa dan dalam zon atau negara yang lain.

Tetapan Menu 5

Anda boleh menetapkan menu yang berikut untuk kemudahan dan mengikut keutamaan anda.

Profil	Anda boleh melaras dan menyesuaikan nada telefon untuk peristiwa yang berlainan, persekitaran, atau kumpulan pemanggil yang berlainan.
Tarikh & Masa	Anda boleh menetapkan fungsi-fungsi yang berkaitan dengan tarikh dan masa.
Bahasa	Anda boleh menukar bahasa bagi teks paparan di dalam telefon anda. Pertukaran ini akan juga menjejaskan mod Masukkan Bahasa.
Paparan	Anda boleh menukar tetapan paparan telefon.
Panggilan	Anda boleh menetapkan menu berkaitan dengan panggilan.
Kunci kekunci automatik	Apabila ciri ini didayakan, telefon dikunci.
Keselamatan	Menu ini membolehkan anda menetapkan telefon dengan selamat. › Permintaan kod PIN: Anda boleh menetapkan telefon agar meminta kod PIN kad SIM dan apabila telefon dihidupkan. › Kunci telefon: Anda boleh menggunakan kod keselamatan untuk mengelakkan telefon digunakan tanpa kebenaran. › Sekatan panggilan: Khidmat Sekatan panggilan mencegah telefon anda daripada membuat atau menerima kategori panggilan tertentu. Fungsi ini memerlukan kata laluan sekatan panggilan. › Nombor dail tetap (Bergantung kepada SIM): Anda boleh membataskan panggilan keluar anda kepada nombor-nombor yang terpilih. Nombornombor ini dilindungi oleh kod PIN2 anda. Nombor yang anda ingin benarkan akses sebaik saja perkhidmatan telah didayakan, mesti ditambah pada kenalan selepas mendayakan nombor dail Tetap.

Tetapan Menu 5 (Disambung)

Keselamatan (Disambung)	› Tukar kod: PIN adalah singkatan bagi Nombor Pengenalan Peribadi yang digunakan untuk mencegah penggunaan oleh orang yang tidak mendapat izin. Anda boleh menukar kod-kod akses: Kod sekuriti, kod PIN, kod PIN2.
Jimat kuasa	Jika anda menetapkan ini ke Hidup, and aboleh menjimatkan kuasa apabila anda tidak menggunakan telefon.
Pemilihan rangkaian	Anda boleh memilih rangkaian yang akan didaftarkan sama ada secara automatik atau secara manual. Biasanya, pemilihan rangkaian ditetap ke Automatik.
Reset Pengesetan	Anda boleh mengasal kepada pengesetan kilang. Anda memerlukan Kod keselamatan untuk mengaktifkan fungsi ini.
Status memori	Anda boleh memeriksa ruang bebas dan penggunaan memori setiap repositori.

Penyelenggara Menu 6

Penggera	Membolehkan anda menetapkan satu daripada tiga penggera. Masa semasa dipaparkan di bahagian teratas skrin apabila anda memilih penggera untuk ditetapkan. Pada masa penggera, ikon Penggera akan dipaparkan pada skrin LCD dan penggeranya akan berbunyi.
Kalendar	Anda boleh memeriksa jejak jadual harian atau bulanan.
Memo	Anda boleh membuat senarai tugas.

❑ Garis Panduan bagi Penggunaan yang Selamat dan Cekap

Baca garis panduan mudah ini. Melanggar peraturan mungkin merbahaya atau salah di sisi undang-undang. Maklumat terperinci lanjut diberikan di dalam buku panduan ini.

Amaran

- › Untuk keselamatan anda, gunakan HANYA bateri dan pengecas yang ditentukan TULEN.
- › Matikan telefon di sebarang tempat di mana peraturan khas menghendakinya. Misalnya, jangan gunakan telefon anda di hospital kerana ia boleh menjejaskan peralatan perubatan yang peka.
- › Bateri harus dibuang menurut undang-undang yang berkaitan.

Penjagaan dan Penyenggaraan Produk

Amaran! Gunakan hanya bateri, pengecas dan aksesori yang diluluskan untuk digunakan khususnya dengan telefon model ini. Penggunaan sebarang jenis lain boleh mentaksahkan sebarang kelulusan atau waranti yang berkaitan dengan telefon ini, dan mungkin merbahaya.

- › Jangan buka bahagian-bahagian unit ini. (Bawa ia ke juruteknik khidmat yang berkecuali apabila kerja pembaikan perlu dilakukan.)
- › Unit ini harus diletakkan jauh dari sumber haba seperti penyinar atau alat memasak.
- › Gunakan kain kering untuk membersihkan bahagian luar unit. (Jangan gunakan sebarang pelarut.)
- › Jangan simpan telefon bersebelahan dengan kad kredit atau tiket pengangkutan; ia boleh menjejaskan maklumat di dalam jalur bermagnetnya.

❑ Garis Panduan bagi Penggunaan yang Selamat dan Cekap (Disambung)

Peranti Elektronik

Semua telefon wayarles boleh mendapat gangguan, yang boleh menjejaskan prestasinya.

Jangan gunakan telefon bimbit anda berdekatan dengan kelengkapan perubatan tanpa meminta izin. Elakkan daripada meletakkan telefon di atas perentak jantung, iaitu di dalam saku dada anda.

Keselamatan Di Jalan Raya

Periksa undang-undang dan peraturan mengenai penggunaan telefon bimbit di kawasan-kawasan tempat anda memandu.

- › Jangan gunakan telefon semasa memandu.
- › Gunakan kit bebas tangan, jika terdapat.
- › Keluar dari jalan raya dan letakkan kereta sebelum membuat dan menjawab panggilan jika keadaan memandu memerlukan.

❑ Garis Panduan bagi Penggunaan yang Selamat dan Cekap (Disambung)

Kawasan Letupan

Jangan gunakan telefon di mana peletupan sedang dijalankan. Ikut sekatan-sekatan, dan patuhi sebarang undang-undang atau peraturan.

Persekitaran Boleh Meletup

Jangan menggunakan telefon di tempat mengisi bahan bakar. Jangan gunakan berdekatan dengan bahan bakar atau kimia.

Di Dalam Pesawat

Peranti-peranti wayarles boleh menyebabkan gangguan di dalam pesawat.

Matikan telefon bimbit anda sebelum menaiki sebarang pesawat.

Kanak-kanak

Pastikan telefon disimpan jauh daripada jangkauan kanak-kanak. Ia mempunyai bahagian kecil yang jika ditanggalkan boleh menyebabkan bahaya tercekik.

Panggilan kecemasan

Panggilan kecemasan mungkin tiada di bawah semua rangkaian selular. Oleh itu, anda tidak sekali-kali harus bergantung pada telefon ini semata-mata untuk membuat panggilan kecemasan. Semak dengan pembekal khidmat tempatan anda.

❑ Garis Panduan bagi Penggunaan yang Selamat dan Cekap (Disambung)

Maklumat dan Penjagaan Bateri

- › Anda tidak perlu menyahcas bateri sepenuhnya sebelum mengecasnya semula. Tidak seperti sistem bateri lain, tiada kesan ingatan yang boleh menjejaskan prestasi bateri.
- › Gunakan hanya bateri dan pengecas LG. Pengecas LG direka bentuk untuk memaksimumkan hayat bateri.
- › Jangan buka atau melitar pintas pek bateri.
- › Gantikan bateri apabila ia tidak lagi memberikan prestasi yang boleh diterima. Pek bateri boleh dicas beratus-ratus kali sehingga ia perlu diganti.
- › Jangan dedahkan pengecas bateri kepada cahaya matahari langsung atau gunakan ia dalam kelembapan tinggi seperti di dalam bilik air.
- › Risiko meletup jika bateri diganti dengan jenis yang salah.
- › Lupuskan bateri yang terpakai menurut arahan pengilang.

❑ Garis Panduan bagi Penggunaan yang Selamat dan Cekap (Disambung)

PENDEDAHAN KEPADA TENAGA FREKUENSI RADIO

Pendedahan kepada gelombang radio dan maklumat Kadar Penyerapan Tertentu (Specific Absorption Rate) (SAR)

Telefon bimbit model KG285 ini telah direka bentuk supaya mematuhi keperluan keselamatan yang berkenaan bagi pendedahan kepada gelombang radio. Keperluan ini adalah berdasarkan garis panduan saintifik yang termasuk margin keselamatan yang bertujuan memastikan keselamatan bagi semua orang, tidak kira umur atau tahap kesihatan.

- › Garis panduan mengenai pendedahan kepada gelombang radio ini menggunakan unit pengukuran yang disebut Kadar Penyerapan Tertentu (Specific Absorption Rate), atau SAR. Ujian-ujian bagi SAR dijalankan menggunakan kaedah yang dipiawaikan dengan telefon memancarkan pada aras kuasa diperakui yang tertinggi dalam semua jalur frekuensi.
- › Walaupun mungkin terdapat perbezaan antara aras-aras SAR bagi pelbagai model telefon LG, kesemuanya direka bentuk supaya memenuhi garis panduan relevan bagi pendedahan kepada gelombang radio.
- › Had SAR yang disyorkan oleh Suruhanjaya mengenai Perlindungan Sinaran Bukan-Ion (Commission on Non- Ionizing Radiation Protection) (ICNIRP) antarabangsa, iaitu 2W/kg dipuratakan ke atas sepuluh (10) gram tisu.
- › Nilai SAR yang tertinggi bagi telefon model ini yang diuji oleh DAISY bagi penggunaan pada telinga ialah 0.932 W/kg (10g).
- › Maklumat SAR bagi penduduk di negara/kawasan yang telah mengambil had SAR yang disyorkan oleh Institut Jurutera Elektrik dan Elektronik (Institute of Electrical and Electronics Engineers) (IEEE), iaitu 1.6 W/kg dipuratakan ke atas satu (1) gram tisu.

□ Data Teknikal

Umum

- › Nama produk : KG285
- › Sistem : GSM 900 / DCS 1800

Suhu Ambien

- › Maks : +55°C
- › Min : -10°C

Declaration of Conformity		LG Electronics				
Suppliers Details						
Name	LG Electronics Inc					
Address	: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721					
Product Details						
Product Name	E-GSM 900 / DCS 1800 Dual Band Terminal Equipment					
Model Name	KG285/KG285					
Trade Name	LG					
C E 0168						
Applicable Standards Details						
R&TTE Directive 1999/5/EC						
EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1						
EN 60950-1 : 2001						
EN 50360/EN 50361 : 2001						
EN 301 511 V9.0.2						
Supplementary Information						
The conformity to above standards is verified by BABT.						
Declaration						
I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives		<table border="0"> <tr> <td>Name</td> <td>Issued Date</td> </tr> <tr> <td>Jin Seog, Kim / Director</td> <td>07. Aug. 2007</td> </tr> </table>	Name	Issued Date	Jin Seog, Kim / Director	07. Aug. 2007
Name	Issued Date					
Jin Seog, Kim / Director	07. Aug. 2007					
LG Electronics Logistics and Services B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands Tel : +31 - 36- 547 - 8940, e-mail : seokim @ lge.com		 Signature of representative				

I KG285 I PETUNJUK PENGUNAAN

Buku petunjuk ini mungkin berbeda dari ponsel tergantung versi perangkat lunak ponsel dan operator selular yang digunakan.



Indeks

Memasang Kartu SIM dan Mengisi Baterai	3	Cara mengatur nada	8
Memasang kartu SIM	3	Nada dering	8
Ilustrasi	3	Nada dan volume Nada dering/Keypad/Pesan/Peringatan panggilan	8
Komponen Ponsel	4	Susunan Menu	9
Menghidupkan dan Mematikan Ponsel Anda	5	Referensi fitur cepat	10
Melakukan Panggilan	5	Kontak	10
Menjawab Panggilan	5	Pesan	11
Membuat Panggilan Internasional	5	Daftar panggilan	11
Menu dan Opsi	6	Piranti	12
Memasukkan Teks	7	Pengaturan	13
Mode T9	7	Agenda	14
Mode ABC	7	Pedoman untuk penggunaan yang aman dan efisien	15
Mode 123 (Mode Angka)	7	Data Teknis	20
Mode Simbolik	7		

Memasang Kartu SIM dan Mengisi Baterai

Memasang kartu SIM

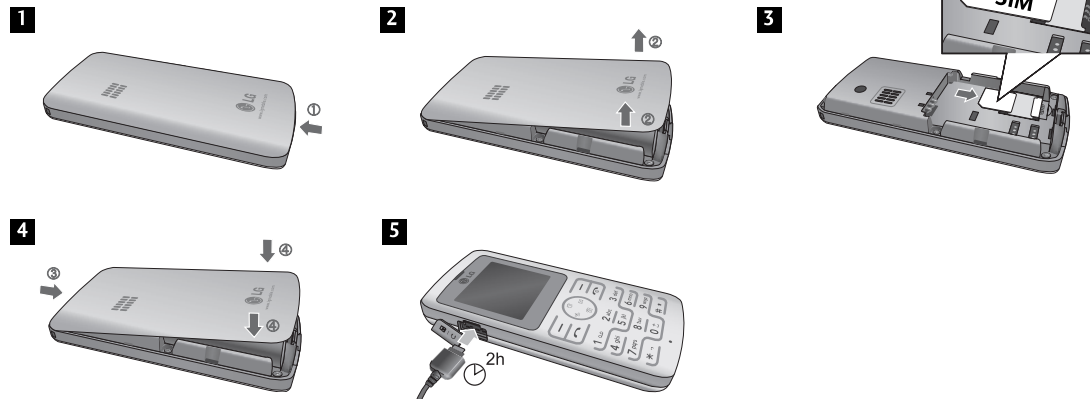
Bila Anda berlangganan ke jaringan seluler, Anda akan diberikan kartu SIM yang telah diisi dengan rincian berlangganan, seperti PIN, layanan opsional yang tersedia dan banyak lagi.

Penting!

- › kartu SIM plug-in dan kontakannya mudah rusak oleh goresan atau tekukan, karena itu berhati-hatilah saat memegang, memasukkan atau melepas kartu. Jauhkan semua kartu SIM dari jangkauan anak kecil.
- › USIM tidak didukung pada telepon ini.

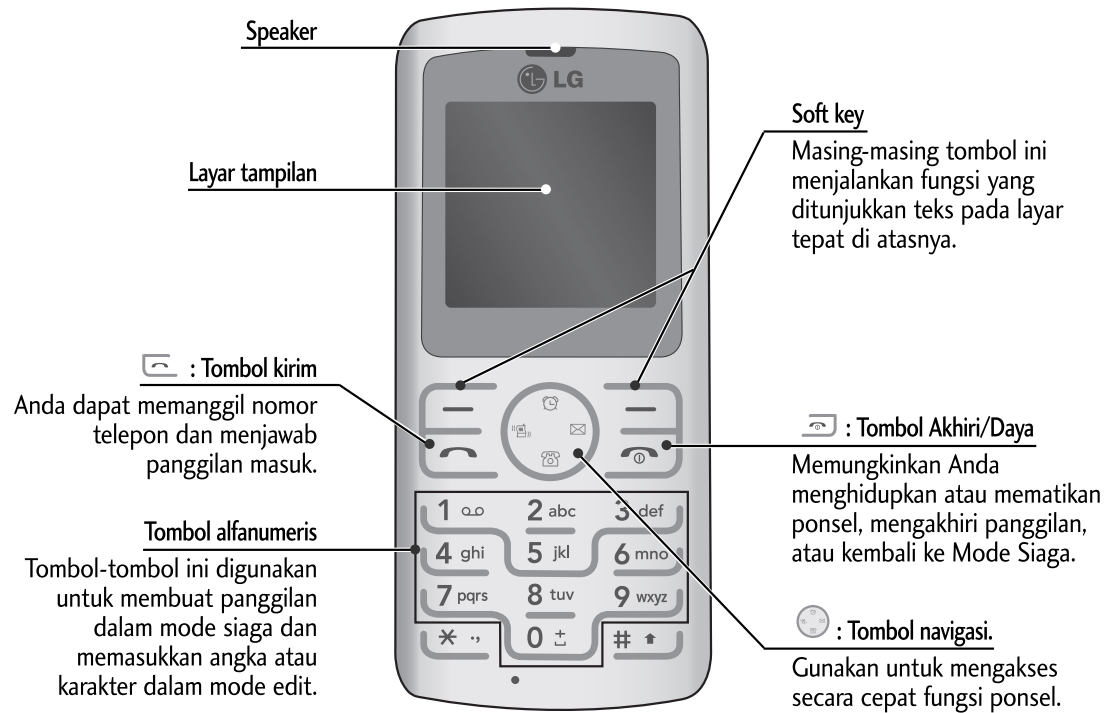
Ilustrasi

- 1** **2** Buka penutup baterai
- 3** Masukkan SIM Anda
- 4** Pasang kembali tutup baterai
- 5** Isi baterai Anda



Isi penuh baterai sebelum menggunakannya untuk pertama kali.

Komponen Ponsel



Menghidupkan dan Mematikan Ponsel Anda

1. Tekan terus tombol  [AKHIRI] hingga ponsel mati.
2. Untuk mematikan ponsel, tekan terus tombol  [AKHIRI] hingga layar gambar mati.

Melakukan Panggilan

1. Masukkan nomor telepon termasuk kode area.
2. Tekan tombol  [KIRIM] untuk memanggil nomor tersebut.
3. Setelah selesai, tekan tombol  [AKHIRI].

Menjawab Panggilan

1. Bila ponsel berdering dan ikon ponsel berkedip pada layar, tekan tombol  [KIRIM] atau tombol soft kiri untuk menjawab.
2. Akhiri panggilan dengan menutup ponsel atau menekan tombol  [AKHIRI].

Catatan

- › Setelah panggilan berakhir, ponsel akan kembali ke mode siaga.

Membuat Panggilan Internasional

1. Tekan dan tahan tombol  untuk kode akses internasional. Karakter “+” dapat menggantikan kode akses internasional.
2. Masukkan kode negara, kode area, dan nomor telepon.
3. Tekan tombol  [kirim] untuk memanggil nomor tersebut.

Menu dan Opsi

Ponsel kami menyediakan serangkaian fungsi yang memungkinkan Anda mengaturnya sendiri. Fungsi-fungsi ini disusun dalam menu dan sub-menu, yang diakses melalui tombol soft kiri dan kanan.

Label di bagian dasar layar tampilan, persis di atas tombol soft, menunjukkan fungsi yang sekarang.



Tekan tombol soft kiri
untuk mengakses Menu
yang tersedia.

Tekan tombol soft kanan
untuk mengakses Favorit
yang tersedia.

Memasukkan Teks

Anda dapat memasukkan karakter alfanumeris dengan menggunakan papan tombol ponsel. Untuk mengganti mode, tekan tombol

Mode T9

Mode ini memungkinkan Anda untuk memasukkan kata hanya dengan satu ketukan per huruf. Setiap tombol pada papan tombol terdiri lebih dari satu huruf. Mode T9 secara otomatis membandingkan tekanan tombol Anda dengan kamus bahasa internal untuk menentukan kata yang benar, sehingga memerlukan lebih sedikit tekanan tombol dibandingkan dengan mode ABC tradisional.

Mode ABC

Mode ini memungkinkan Anda untuk memasukkan huruf dengan menekan tombol berlabel huruf yang diperlukan sekali, dua kali, tiga atau empat kali sampai huruf tersebut ditampilkan.

Mode 123 (Mode Angka)

Ketikkan angka menggunakan satu tekanan tombol per angka.

Mode Simbolik

Mode ini memungkinkan Anda memasukkan karakter khusus dengan menekan tombol

Cara mengatur nada

Nada dering

1. Tekan tombol soft kiri [Menu] dan pilih [Pengaturan - Profil] dengan tombol navigasi ke atas/ke bawah.
2. Pilih [Personalisasi] dan pilih menu Nada dering.
3. Tekan tombol soft kiri [OK] maka Anda dapat mengatur nada dering yang diinginkan.

Tip

› Jika Anda ingin mengubah dering menjadi getar, pilih mode Getar atau tekan terus tombol navigasi atas.

Nada dan volume Nada dering/Keypad/Pesan/Peringatan panggilan

Anda dapat memilih nada dan volume Nada dering/Keypad/Pesan/Peringatan panggilan. Anda dapat mengubah suara yang muncul saat tombol ditekan, atau tingkat volume. [Menu - Pengaturan - Profil - Personalisasi]

Susunan Menu

1. Kontak

- 1.1 Cari
- 1.2 Kontak baru
- 1.3 Panggil cepat
- 1.4 Salin semua
- 1.5 Hapus semua
- 1.6 Status memori
- 1.7 Informasi

2. Pesan

- 2.1 Tulis pesan
- 2.2 Kotak Masuk
- 2.3 Draft
- 2.4 Kotak Keluar
- 2.5 Terkirim
- 2.6 Pesan suara
- 2.7 Layanan Info
- 2.8 Templet
- 2.9 Pengaturan

3. Daftar panggilan

- 3.1 Semua panggilan
- 3.2 Panggilan Masuk
- 3.3 Panggilan keluar
- 3.4 Panggilan tak terjawab
- 3.5 Durasi panggilan

4. Piranti (Keadaan 1)

- 4.1 Permainan
- 4.2 Kalkulator
- 4.3 Stopwatch
- 4.4 Konverter satuan
- 4.5 Jam dunia

5. Pengaturan

- 5.1 Profil
- 5.2 Tanggal & Waktu
- 5.3 Bahasa
- 5.4 Tampilan
- 5.5 Panggilan
- 5.6 Kunci tombol auto
- 5.7 Pengamanan
- 5.8 Penghematan daya
- 5.9 Pemilihan jaringan
- 5.0 Pengaturan awal
- 5.* Status memori

6. Agenda (Keadaan 1)

- 6.1 Alarm
- 6.2 Kalender
- 6.3 Memo

4. Piranti (Keadaan 2)

- 4.1 Alarm
- 4.2 Permainan
- 4.3 Kalender
- 4.4 Memo
- 4.5 Kalkulator
- 4.6 Stopwatch
- 4.7 Konverter satuan
- 4.8 Jam dunia

6. Layanan SIM (Keadaan 2)

*Keadaan 1: Tidak ada layanan SIM
Keadaan 2: Terdapat layanan SIM

Referensi fitur cepat

Bagian ini menyediakan penjelasan singkat tentang fitur-fitur pada ponsel Anda.

Kontak Menu 1

Cari	Anda dapat Cari Kontak dalam Buku telepon. <i>Catatan: Anda dapat mencari nomor dengan cepat dengan memasukkan huruf awal nama atau nomor yang Anda ingin cari.</i>
Kontak baru	Anda dapat menambah entri buku telepon dengan menggunakan fungsi ini.
Panggil cepat	Anda dapat memberi label pada salah satu tombol,  hingga  .
Salin semua	Anda dapat menyalin semua entri dari kartu SIM ke Memori ponsel.
Hapus semua	Anda dapat menghapus semua entri dari kartu SIM atau Memori ponsel.
Status memori	Anda dapat memeriksa tempat yang masih kosong dan penggunaan memori.
Informasi	› No Panggil Layanan: Mengakses daftar nomor layanan yang diberikan oleh operator dengan aman. › Nomor sendiri: Anda dapat menyimpan dan memeriksa nomor Anda sendiri di kartu SIM. › Kartu nama: Opsi ini memungkinkan Anda untuk membuat kartu bisnis yang berisi nama dan nomor ponsel Anda.

Pesan Menu 2

Menu ini meliputi fungsi-fungsi yang terkait dengan SMS (Servis Pesan Singkat).

Tulis pesan	Menu ini meliputi fungsi-fungsi yang terkait dengan SMS (Servis Pesan Singkat).
Kotak Masuk	Anda akan diinformasikan jika Anda mendapat pesan baru.
Draft	Menu ini menayangkan daftar pesan siap-pakai.
Kotak Keluar	Menu ini memungkinkan Anda untuk melihat pesan yang akan atau gagal dikirim.
Terkirim	Menu ini memungkinkan untuk melihat pesan yang terkirim, termasuk waktu dan konten.
Pesan suara	Menu ini memberi Anda cara cepat untuk mengakses kotak suara Anda (jika disediakan oleh jaringan Anda).
Layanan Info	Pesan layanan info adalah pesan teks yang dikirim oleh jaringan ke handset Anda.
Templet	Ada beberapa pesan siap-pakai dalam daftar tersebut. Anda dapat menampilkan dan mengedit templat pesan atau membuat pesan baru.
Pengaturan	Menu ini memungkinkan Anda mengatur fitur dari operator Anda.

Daftar panggilan Menu 3

Anda dapat memeriksa rekaman pgl tdk dijawab, pgl masuk, dan pgl keluar hanya jika jaringan mendukung Identifikasi Saluran Penelpon (CLI) di dalam daerah layanan. Nomor dan nama (jika tersedia) ditampilkan bersama dengan tanggal dan waktu panggilan dibuat. Anda juga dapat melihat waktu panggilan.

Daftar panggilan Menu 3 (Sambungan)

Semua panggilan	Menampilkan daftar ketiga jenis (Diterima/Dipanggil/Pgl tak dijawab) menurut waktu.
Panggilan Masuk	Opsi ini memungkinkan Anda untuk melihat 10 panggilan masuk terakhir.
Panggilan keluar	Opsi ini memungkinkan Anda untuk melihat 10 panggilan keluar (berhasil atau gagal).
Panggilan tak terjawab	Opsi ini memungkinkan Anda untuk melihat 10 pgl tdk dijawab terakhir.
Durasi panggilan	Memungkinkan Anda untuk melihat durasi panggilan masuk dan keluar Anda.

Piranti Menu 4**Permainan**

Kalkulator	Fungsi ini berisi fungsi standar seperti +, -, x, ÷ : Penjumlahan, Pengurangan, Perkalian dan Pembagian.
Stopwatch	Stopwatch tersedia persis seperti stopwatch yang biasa kita lihat dan gunakan sehari-hari.
Konverter satuan	Fasilitas ini dapat melakukan konversi bermacam pengukuran ke dalam satuan yang diinginkan.
Jam dunia	Memungkinkan Anda menentukan waktu yang sekarang dalam zona waktu atau negara yang berbeda.

Pengaturan Menu 5

i) Anda dapat mengatur menu berikut untuk kemudahan dan preferensi Anda.

- r.
- | | |
|----------------------------|--|
| Profil | Anda dapat menyesuaikan dan mengatur sendiri nada ponsel untuk aneka kejadian, lingkungan dan grup penelpon yang berbeda. |
| Tanggal & Waktu | Anda dapat menyetel fungsi yang berhubungan dengan tanggal dan waktu. |
| Bahasa | Anda dapat mengubah bahasa untuk teks layar dalam ponsel Anda. Hal ini juga akan mempengaruhi mode Input Bahasa. |
| Tampilan | Anda dapat mengubah seting untuk tampilan ponsel. |
| Panggilan | Anda dapat menetapkan menu yang relevan dengan sebuah panggilan. |
| Kunci tombol auto | Bila fitur ini diaktifkan, ponsel akan terkunci. |
| Pengamanan | <p>Menu ini memungkinkan Anda mengatur ponsel dengan aman.</p> <ul style="list-style-type: none">› Permintaan kode PIN: Anda dapat mengatur ponsel untuk menanyakan kode PIN dari kartu SIM Anda saat ponsel dihidupkan.› Kunci telepon: Anda dapat menggunakan kode keamanan untuk menghindari pemakaian ponsel oleh yang tidak berhak.› Pemblokiran panggilan: Fasilitas pembatasan panggilan ini berfungsi untuk membantu Anda dalam membatasi pengiriman dan/atau penerimaan suatu kategori panggilan tertentu. Fungsi ini meminta password batasan panggilan.› Nomor panggil tetap (Tergantung pada SIM): Anda dapat membatasi panggilan keluar untuk nomor yang dipilih. Nomor tersebut dilindungi dengan kode PIN2 Anda. Jumlah yang ingin Anda bolehkan untuk mengakses layanan ini telah diaktifkan, harus ditambahkan ke kontak setelah mengaktifkan Nomor panggil tetap. |

Pengaturan Menu 5 (Sambungan)

Pengamanan (Sambungan)	› Ubah kode: PIN adalah kependekan dari Personal Identification Number (Nomor Identifikasi Pribadi) yang digunakan untuk mencegah penggunaan ponsel oleh orang yang tidak berwenang. Anda dapat mengubah kode akses: Kode keamanan, Kode PIN, Kode PIN2.
Penghematan daya	Jika Anda mengaturnya ke Hidup, Anda dapat menghemat daya bila tidak sedang menggunakan ponsel.
Pemilihan jaringan	Anda dapat memilih jaringan yang akan didaftarkan, baik secara otomatis atau manual. Biasanya, pilihan jaringan tersetel ke Otomatis.
Pengaturan awal	Anda dapat menginisialisasi semua default pabrik. Anda memerlukan kode Sekuriti untuk mengaktifkan fungsi ini.
Status memori	Anda dapat memeriksa tempat yang masih kosong dari setiap tempat penyimpanan.

Agenda Menu 6

Alarm	Memungkinkan Anda mengatur salah satu alarm. Waktu sekarang akan ditampilkan di bagian atas layar saat Anda memilih alarm yang akan diatur. Pada waktu alarm, ikon Alarm akan ditampilkan pada layar LCD dan alarm akan berbunyi.
Kalender	Anda dapat memeriksa pelacakan jadwal harian atau bulanan.
Memo	Anda dapat membuat daftar tugas.

❑ Pedoman untuk penggunaan yang aman dan efisien

Bacalah pedoman singkat ini. Melanggar aturan ini dapat membahayakan atau melanggar hukum. Informasi lebih terperinci terdapat di dalam buku petunjuk ini.

Peringatan

- › Demi keselamatan Anda, gunakan HANYA baterai dan charger ASLI yang telah ditentukan.
- › Matikan telepon Anda di tempat-tempat yang memang dilarang. Sebagai contoh, jangan gunakan telepon Anda di rumah sakit, karena dikhawatirkan dapat mempengaruhi kinerja peralatan medis yang sensitif.
- › Baterai harus dibuang sesuai dengan peraturan yang berlaku.

Pemeliharaan dan perawatan produk

Peringatan! Gunakan hanya baterai, pengisi daya dan aksesori yang disetujui untuk digunakan dengan model ponsel ini. Penggunaan jenis apapun lainnya dapat membatalkan persetujuan atau garansi yang berlaku untuk ponsel ini, dan dapat membahayakan.

- › Jangan membongkar unit ini. (Mintalah bantuan servis dari teknisi yang berpengalaman jika memang memerlukan perbaikan)
- › Unit ponsel harus dijauhkan dari sumber panas seperti radiator atau pemanas.
- › Gunakan kain kering untuk membersihkan bagian luar unit. (Jangan gunakan cairan pelarut.)
- › Jangan meletakkan ponsel di dekat kartu kredit atau tiket perjalanan; karena dapat mengacaukan informasi pada strip magnetiknya.

❑ Pedoman untuk penggunaan yang aman dan efisien (Sambungan)

Perangkat elektronik

Semua ponsel dapat menimbulkan interferensi, yang dapat mempengaruhi unjuk kerja.

Jangan menggunakan ponsel Anda di dekat peralatan medis tanpa meminta ijin. Hindari meletakkan ponsel di atas alat pacu jantung, mis. di saku baju Anda.

Keselamatan lalu-lintas

Perhatikan hukum dan peraturan tentang penggunaan ponsel di daerah tempat Anda berkendara.

- › Jangan menggunakan ponsel genggam sewaktu berkendara.
- › Gunakan hands-free kit, jika tersedia.
- › Menepi dan parkir di tepi jalan sebelum membuat atau menerima panggilan jika kondisi lalu-lintas mengharuskan demikian.

Pedoman untuk penggunaan yang aman dan efisien (Sambungan)

Daerah peledakan

Jangan menggunakan di tempat peledakan berlangsung. Perhatikan tanda larangan, dan ikuti semua regulasi atau peraturan.

Atmosfir yang berpotensi ledakan

Jangan gunakan ponsel di SPBU. Jangan gunakan di dekat bahan bakar atau bahan kimia.

Di pesawat terbang

Piranti nirkabel dapat menyebabkan interferensi di dalam pesawat terbang.

Matikan ponsel Anda sebelum naik ke pesawat terbang.

Anak-anak

Simpan ponsel Anda di tempat yang aman dari jangkauan anak-anak. Ponsel terdiri dari komponen-komponen kecil yang jika dilepaskan dapat membahayakan keselamatan anak-anak apabila tertelan.

Panggilan darurat

Mungkin tidak semua jaringan selular mendukung panggilan darurat. Oleh karenanya, Anda tidak boleh hanya mengandalkan ponsel untuk panggilan darurat. Tanyakan pada operator selular setempat.

❑ Pedoman untuk penggunaan yang aman dan efisien (Sambungan)

Informasi dan pemeliharaan baterai

- › Anda tidak perlu mengosongkan sebelum baterai diisi ulang. Berbeda dengan sistem baterai lainnya, tidak akan ada efek memori yang dapat merusak performa baterai.
- › Gunakan hanya baterai dan charger LG. Unit charger LG dirancang untuk memaksimalkan masa pakai baterai.
- › Jangan membongkar baterai dan hindarkan dari hubung singkat.
- › Pastikan agar permukaan kontak logam unit baterai tetap bersih performa. Unit baterai dapat diisi ulang sampai ratusan kali hingga masa pakainya berakhir.
- › Charger baterai tidak boleh terkena sinar matahari langsung atau digunakan di ruangan dengan kelembaban tinggi seperti di kamar mandi.
- › Risiko ledakan jika baterai diganti dengan jenis yang salah.
- › Buang baterai bekas sesuai dengan petunjuk pabriknya.

❑ Pedoman untuk penggunaan yang aman dan efisien (Sambungan)

Pemaparan pada energi frekuensi radio

Informasi pemaparan gelombang radio dan Tingkat Penyerapan Spesifik (SAR)

Ponsel model KG285 ini dirancang untuk memenuhi persyaratan keselamatan yang berlaku untuk pemaparan pada gelombang radio. Persyaratan ini didasarkan pada pedoman ilmiah dengan mempertimbangkan margin keselamatan yang dirancang untuk memastikan keselamatan semua orang, tidak tergantung pada umur dan kondisi kesehatannya.

- › Pedoman pemaparan gelombang radio menggunakan satuan pengukuran yang dikenal sebagai Tingkat Penyerapan Spesifik, atau SAR. Pengujian SAR dilakukan menggunakan metode yang telah distandardisasi dengan telepon memancarkan pada tingkat daya tertinggi yang diijinkan di semua band frekuensi yang digunakannya.
- › Meskipun mungkin terdapat perbedaan tingkat SAR dari berbagai model ponsel LG, kesemuanya dirancang untuk memenuhi pedoman yang terkait dengan pemaparan pada gelombang radio.
- › Ambang batas SAR yang dianjurkan oleh Komisi Internasional untuk Perlindungan Radiasi Non-Ionisasi (ICNIRP), adalah rata-rata 2W/kg pada sepuluh (10) gram jaringan tubuh.
- › Nilai SAR tertinggi untuk model ponsel ini yang diuji oleh DAISY untuk penggunaan di telinga adalah 0.932 W/kg (10g).
- › Informasi data SAR untuk penduduk negara/kawasan yang menerapkan ambang batas SAR yang dianjurkan oleh Institut Insinyur Listrik dan Elektronik (IEEE), adalah sebesar rata-rata 1.6 W/kg pada satu (1) gram jaringan tubuh.

□ Data Teknis

Umum

- › Nama produk : KG285
- › Sistem : GSM 900 / DCS 1800

Suhu Sekitar

- › Maks : +55°C
- › Min : -10°C

Declaration of Conformity		LG Electronics
Suppliers Details		
Name	LG Electronics Inc	
Address	: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721	
Product Details		
Product Name	E-GSM 900 / DCS 1800 Dual Band Terminal Equipment	
Model Name	KG285/KG285	
Trade Name	LG	
Applicable Standards Details		
R&TTE Directive 1999/5/EC		
EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 EN 60950-1 : 2001 EN 50360/EN 50361 : 2001 EN 301 511 V9.0.2		
Supplementary Information		
The conformity to above standards is verified by BABT.		
Declaration		
I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives	Name Jin Seog, Kim / Director	Issued Date 07. Aug. 2007
LG Electronics Logistics and Services B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands Tel : +31 - 36- 547 - 8940, e-mail : seokim @ lge.com	 Signature of representative	

C € 0168

I KG285 I SÁCH HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Hướng dẫn sử dụng này cho mỗi điện thoại sẽ khác nhau tùy thuộc vào phiên bản phần mềm của điện thoại và nhà cung cấp dịch vụ được sử dụng.



Nội Dung

Lắp Thẻ SIM và Sạc Pin	3	Làm thế nào để đặt nhạc chuông?	8
Lắp thẻ SIM	3	Nhạc chuông	8
Minh họa	3	Âm và âm lượng Nhạc chuông/ Bàn phím/Tin nhắn/Báo cuộc gọi	8
Các Bộ Phận của Điện Thoại	4	Sơ đồ menu	9
Bật và Tắt Điện Thoại	5	Thao khảo tính năng nhanh	10
Thực hiện cuộc gọi	5	Danh bạ	10
Nhận cuộc gọi	5	Nhắn tin	11
Thực Hiện Cuộc Gọi Quốc Tế	5	Nhật ký cuộc gọi	11
Menu và Các Tùy Chọn	6	Công cụ	12
Nhập Văn Bản	7	Cài đặt	13
Chế Độ T9	7	Sở tay	14
Chế Độ ABC	7	Các hướng dẫn sử dụng an toàn và hiệu quả	15
Chế Độ 123 (Chế Độ Chữ Số)	7		
Chế Độ Ký Hiệu	7	Thông số kỹ thuật	20

Lắp Thẻ SIM và Sạc Pin

Lắp thẻ SIM

Khi bạn đăng ký thuê bao với một mạng di động, bạn sẽ được cung cấp một thẻ SIM có nạp sẵn chi tiết thuê bao, chẳng hạn như mã PIN, bất kỳ dịch vụ tùy chọn nào khả dụng và nhiều dịch vụ khác.

Quan trọng!

- › Thẻ SIM và các liên hệ của thẻ có thể dễ dàng bị hư do bị xước hoặc bể cong, vì vậy hãy thận trọng khi sử dụng, lắp hoặc tháo thẻ. Giữ thẻ SIM ngoài tầm với của trẻ em.
- › Điện thoại này không hỗ trợ USIM.

Minh họa

1 2

Mở nắp pin

3

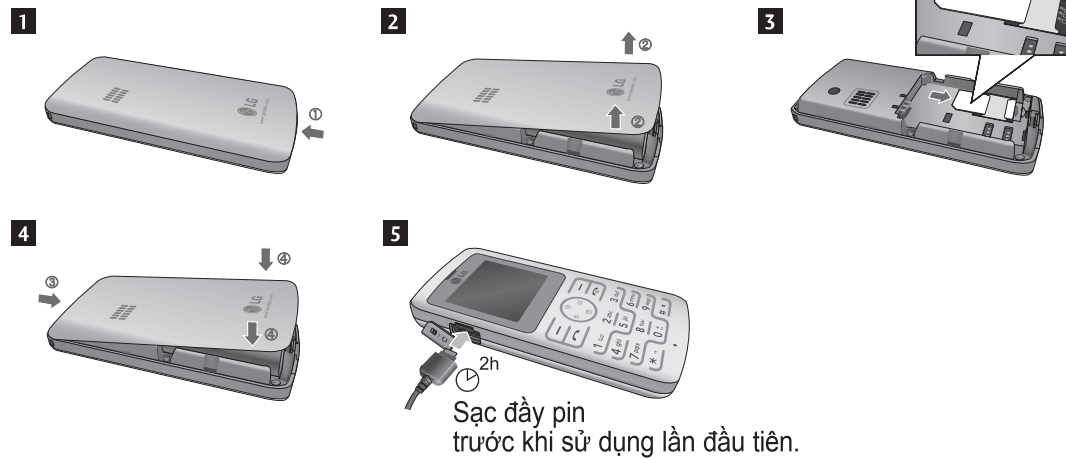
Lắp thẻ SIM

4

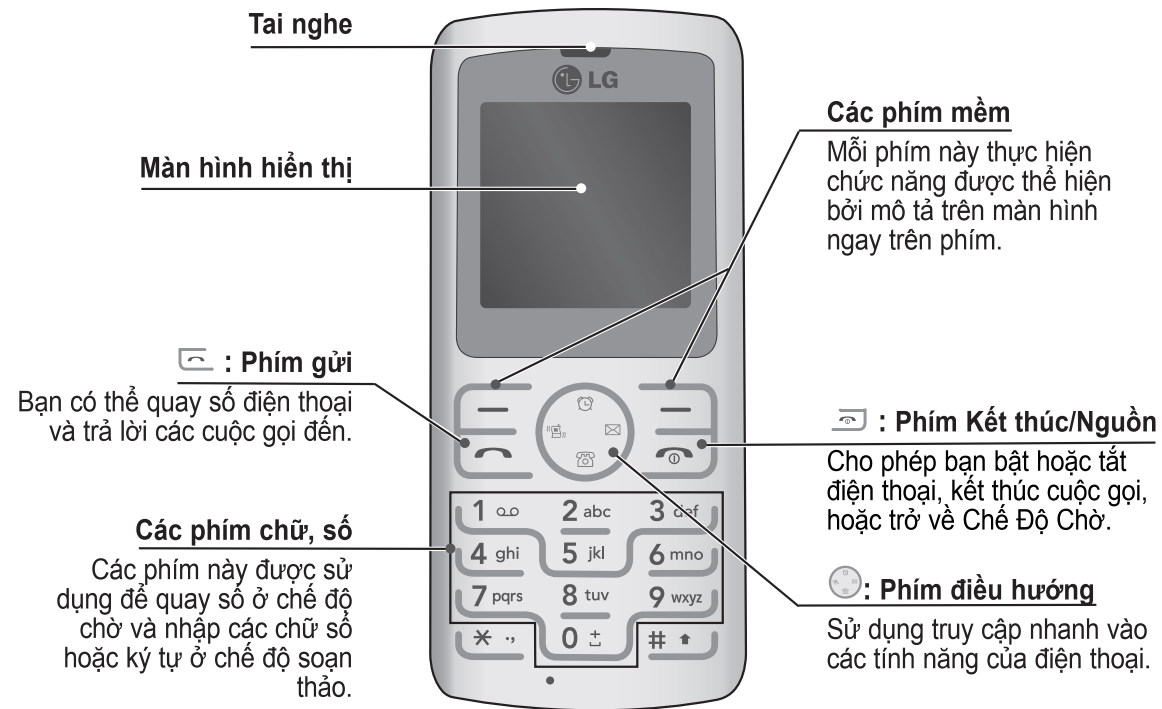
Đóng nắp pin

5

Sạc pin



Các Bộ Phận của Điện Thoại



Bật và Tắt Điện Thoại

1. Nhấn và giữ phím  [KẾT THÚC] cho tới khi điện thoại bật.
2. Để tắt điện thoại, nhấn và giữ phím  [KẾT THÚC] cho tới khi hình tắt nguồn hiển thị.

Thực hiện cuộc gọi

1. Nhập số điện thoại, bao gồm cả mã vùng (thuê bao cố định, thuê bao quốc tế...).
2. Nhấn phím  [GỬI] để quay số.
3. Khi hoàn tất, nhấn phím  [KẾT THÚC].

Nhận cuộc gọi

1. Khi điện thoại đổ chuông và biểu tượng điện thoại nhấp nháy trên màn hình, nhấn phím  [GỬI] hoặc phím chọn trái để trả lời.
2. Kết thúc cuộc gọi bằng cách nhấn phím  [KẾT THÚC].

Lưu ý

› Sau khi cuộc gọi kết thúc, điện thoại sẽ trở về chế độ chờ.

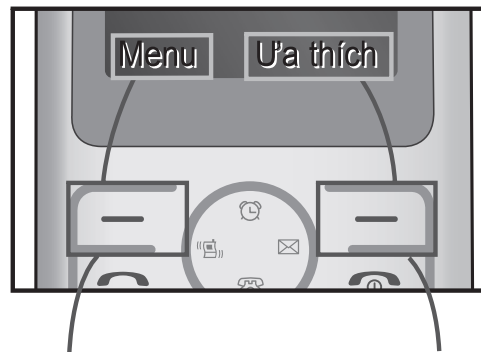
Thực Hiện Cuộc Gọi Quốc Tế

1. Nhấn và giữ phím  để có mã quốc tế. Dấu “+” có thể thay cho mã gọi quốc tế.
2. Nhập mã nước, mã vùng, và số điện thoại cần gọi.
3. Nhấn phím  [gửi] để quay số.

Menu và Các Tùy Chọn

Điện thoại của bạn cung cấp một tập hợp các tính năng cho phép bạn tùy chỉnh điện thoại. Các tính năng này được sắp xếp thành các menu và menu phụ, được truy cập bằng các phím mềm trái và phải.

Nhấn phía dưới cùng màn hình, ngay trên các phím mềm, cho biết chức năng hiện thời của các phím này.



Nhấn phím mềm trái để truy cập vào Menu hiện có.

Nhấn phím mềm phải để truy cập vào các Ưu Thích hiện có.

Nhập Văn Bản

Bạn có thể nhập các ký tự chữ và số bằng cách sử dụng các phím số của điện thoại. Để thay đổi chế độ, nhấn phím ***0**.

Chế Độ T9

Chế độ này cho phép bạn nhập các từ mà chỉ cần một lần nhấn cho mỗi chữ. Mỗi phím trên bàn phím có nhiều chữ. Chế độ T9 tự động so sánh các lần nhấn của bạn với một từ điển ngôn ngữ cài sẵn để xác định từ thích hợp, và nhờ đó yêu cầu số lần nhấn phím ít hơn nhiều so với chế độ ABC thông thường.

Chế Độ ABC

Chế độ này cho phép bạn nhập các chữ cái bằng cách nhấn phím có chữ mong muốn một, hai, ba hoặc bốn lần cho tới khi chữ này được hiển thị.

Chế Độ 123 (Chế Độ Chữ Số)

Nhập các số sử dụng một lần nhấn cho mỗi chữ số.

Chế Độ Ký Hiệu

Chế độ này cho phép bạn nhập các ký tự đặc biệt bằng các nhấn phím ***#**.

Làm thế nào để đặt nhạc chuông?

Nhạc chuông

1. Nhấn phím chọn trái [Menu] và chọn [Cài Đặt - Cấu Hình] sử dụng các phím điều hướng lên/xuống.
2. Chọn [Cài đặt riêng] và chọn menu Nhạc chuông. Nếu bạn muốn chuyển sang chế độ rung, chọn chế độ Rung hoặc nhấn và giữ phím điều hướng lên.
3. Nhấn phím chọn trái [OK] và sau đó bạn có thể cài kiểu chuông bạn muốn.

Âm và âm lượng Nhạc chuông/Bàn phím/Tin nhắn/Báo cuộc gọi

Bạn có thể chọn âm và âm lượng Nhạc chuông/Bàn phím/Tin nhắn/Báo cuộc gọi.

Bạn có thể thay đổi âm bấm phím, hoặc mức âm lượng.
[Menu - Cài Đặt - Cấu Hình - Cài đặt riêng]

Sơ đồ menu

1. Nhắn tin

- 1.1 Soạn tin mới
- 1.2 Hộp thư đến
- 1.3 Nháp
- 1.4 Hộp thư đi
- 1.5 Tin đã gửi
- 1.6 Thư Thoại
- 1.7 Tin thông báo
- 1.8 Tin mẫu
- 1.9 Cài đặt

2. Danh bạ

- 2.1 Tìm kiếm
- 2.2 Liên hệ mới
- 2.3 Quay số nhanh
- 2.4 Sao tất cả
- 2.5 Xóa tất cả
- 2.6 Tình trạng bộ nhớ
- 2.7 Thông Tin

3. Nhật ký cuộc gọi

- 3.1 Mọi cuộc gọi
- 3.2 Cuộc gọi đã nhận
- 3.3 Số đã gọi
- 3.4 Cuộc gọi nhớ
- 3.5 Thời lượng cuộc gọi

4. Công cụ (Case1)

- 4.1 Trò chơi
- 4.2 Máy tính
- 4.3 Đồng hồ đếm
- 4.4 Đổi đơn vị đo
- 4.5 Đồng hồ thể giới

5. Cài đặt

- 5.1 Cấu hình
- 5.2 Ngày & Giờ
- 5.3 Ngôn ngữ
- 5.4 Hiện Thị
- 5.5 Cuộc gọi
- 5.6 Khóa phím tự động
- 5.7 Bảo mật
- 5.8 Tiết kiệm điện
- 5.9 Lựa chọn mạng
- 5.0 Về cài đặt gốc
- 5.* Tình trạng bộ nhớ

6. Sổ tay (Case1)

- 6.1 Báo thức
- 6.2 Lịch
- 6.3 Ghi nhớ

4. Công cụ (Case2)

- 4.1 Báo thức
- 4.2 Trò chơi
- 4.3 Lịch
- 4.4 Ghi nhớ
- 4.5 Máy tính
- 4.6 Đồng hồ đếm
- 4.7 Đổi đơn vị đo
- 4.8 Đồng hồ thể giới

6. SIM Services (Case2)

* Case1: SIM services not there

Case2: SIM services are present

Thao khảo tính năng nhanh

Mục này cung cấp giải thích ngắn gọn về các tính năng của điện thoại.

Danh bạ Mục 1

Tìm kiếm	Bạn có thể Tìm Kiếm số điện thoại trong Danh bạ. Lưu ý: Tìm nhanh bằng cách nhập ký tự đầu tiên của tên hoặc số điện thoại mà bạn muốn tìm.
Liên hệ mới	Bạn có thể thêm một số điện thoại mới bằng cách sử dụng chức năng này.
Quay số nhanh	Gán số điện thoại hay gọi đi cho bất kỳ phím nào từ <u>2 abc</u> đến <u>9 mno</u> .
Sao tất cả	Bạn có thể sao chép tất cả các mục nhập từ thẻ SIM vào bộ nhớ của Điện Thoại.
Xóa tất cả	Bạn có thể xóa tất cả các mục nhập từ thẻ SIM hoặc bộ nhớ của Điện Thoại.
Tình trạng bộ nhớ	Bạn có thể kiểm tra bộ nhớ còn trống và bộ nhớ đã sử dụng.
Thông Tin	› Số gọi dịch vụ: Truy cập vào danh sách các số dịch vụ được gán bởi nhà cung cấp dịch vụ một cách an toàn. › Số máy chủ: Bạn có thể lưu và kiểm tra số của chính mình trên thẻ SIM. › Danh thiếp: Tùy chọn này cho phép bạn tạo danh thiếp riêng của bạn có bao gồm Tên, số điện thoại di động, v.v...

Nhắn tin Mục 2

Menu này bao gồm các chức năng liên quan đến SMS (Dịch vụ Tin nhắn Ngắn).

Soạn tin mới	Menu này bao gồm các chức năng liên quan đến SMS (Dịch vụ Tin nhắn Ngắn).
Hộp thư đến	Bạn sẽ được thông báo khi có tin nhắn mới.
Nháp	Menu này hiển thị danh sách tin nhắn được đặt sẵn.
Hộp thư đi	Menu này cho phép xem tin nhắn sắp gửi đi, đã gửi rồi hoặc gửi đi nhưng chưa được.
Tin đã gửi	Menu này cho phép bạn xem tin nhắn đã gửi, bao gồm thời gian và nội dung.
Thư Thoại	Menu này cung cấp cho bạn cách truy cập nhanh vào hộp thư thoại (nếu được cung cấp bởi mạng của bạn).
Tin thông báo	Các tin nhắn dịch vụ thông tin là các tin nhắn văn bản được gửi bởi mạng đến điện thoại của bạn.
Tin mẫu	Có các tin nhắn được đặt trước trong danh sách. Bạn có thể xem và sửa đổi các tin nhắn mẫu hoặc tạo các tin nhắn mới.
Cài đặt	Menu này cho phép bạn đặt các tính năng của nhà cung cấp dịch vụ mạng.

Nhật ký cuộc gọi Mục 3

Bạn có thể kiểm tra danh sách các cuộc gọi nhớ, cuộc gọi đến, và cuộc gọi đi chỉ khi mạng của bạn hỗ trợ Nhận Dạng Số Gọi (CLI) trong vùng dịch vụ. Số và tên (nếu có) được hiển thị cùng với ngày và giờ gọi. Bạn cũng có thể xem thời gian của cuộc gọi.

Nhật ký cuộc gọi Mục 3 (Tiếp tục)

Mọi cuộc gọi	Hiển thị tất cả các danh sách của ba loại (cuộc gọi Đến/Đi/Nhỡ) theo thời gian.
Cuộc gọi đã nhận	Menu này cho phép bạn xem 10 cuộc gọi đến gần đây.
Số đã gọi	Menu này cho phép bạn xem 10 cuộc gọi đi (đã gọi được hoặc gọi nhưng không thành công) gần đây.
Cuộc gọi nhỡ	Menu này cho phép bạn xem 10 cuộc gọi không được trả lời gần đây.
Thời lượng cuộc gọi	Cho phép bạn xem thời lượng của các cuộc gọi đến và đi.

Công cụ Mục 4

Trò chơi

Máy tính	Menu này có các phép tính chuẩn như +, -, x, ÷: Cộng, Trừ, Nhân và Chia.
Đồng hồ đếm	Đồng hồ đếm cũng giống như loại đồng hồ thể thao mà chúng ta vẫn thường nhìn thấy trong cuộc sống hàng ngày.
Đổi đơn vị đo	Chức năng này chuyển đổi số đo sang một đơn vị bạn muốn.
Đồng hồ thế giới	Cho phép bạn xác định thời gian hiện thời trong một múi giờ hoặc quốc gia khác.

Cài đặt Mục 5

Bạn có thể đặt các menu sau đây để tiện sử dụng và theo sở thích.

Cấu hình	Bạn có thể điều chỉnh và tùy chỉnh âm điện thoại cho các sự kiện, môi trường, hoặc nhóm người gọi khác nhau.
Ngày & Giờ	Bạn có thể cài đặt các chức năng liên quan đến ngày và giờ.
Ngôn ngữ	Bạn có thể thay đổi ngôn ngữ sẽ hiển thị trong điện thoại. Thay đổi này cũng sẽ tác động đến kiểu nhập ngôn ngữ.
Hiển Thị	Bạn có thể thay đổi cài đặt cho màn hình điện thoại.
Cuộc gọi	Bạn có thể đặt menu tương ứng với một cuộc gọi.
Khóa phím tự động	Khi bật tính năng này, bàn phím điện thoại sẽ tự động khóa sau một khoảng thời gian nhất định tùy theo cài đặt của bạn.
Bảo mật	Menu này cho phép bạn cài đặt điện thoại một cách an toàn. › Hỏi mã PIN: Bạn có thể cài đặt để điện thoại yêu cầu nhập mã PIN của thẻ SIM mỗi khi bật điện thoại. › Khóa điện thoại: Bạn có thể sử dụng mã bảo mật để tránh việc sử dụng trái phép điện thoại. › Chặn cuộc gọi: Dịch vụ Chặn cuộc gọi ngăn không cho điện thoại thực hiện hoặc nhận một số loại cuộc gọi nhất định. Chức năng này yêu cầu phải có mật mã chặn cuộc gọi. › Số gọi ẩn định (Tùy thuộc thẻ SIM): Bạn có thể hạn chế các cuộc gọi đi tới các số điện thoại đã chọn. Các số điện thoại này được bảo vệ bởi mã PIN2. Các số điện thoại bạn muốn cho phép truy cập vào sau khi bật dịch vụ này, phải được thêm vào các liên hệ sau khi bật Số quay số cố định.

Cài đặt Mục 5 (Tiếp tục)

Bảo mật (Tiếp tục)	› Đổi mã: PIN là viết tắt của Personal Identification Number (Số nhận dạng Cá nhân) dùng để ngăn chặn điện thoại của bạn không bị sử dụng trái phép. Bạn có thể thay đổi các mã truy nhập: Mã bảo vệ, Mã PIN, Mã PIN2.
Tiết kiệm điện	Nếu bạn chọn Bật , bạn có thể tiết kiệm điện khi không sử dụng điện thoại.
Lựa chọn mạng	Bạn có thể chọn mạng mà bạn sẽ đăng ký sử dụng theo cách tự động hay thủ công. Thông thường, việc chọn mạng sẽ được cài Tự động.
Về cài đặt gốc	Bạn có thể khôi phục các giá trị mặc định ban đầu. Bạn cần phải có Mã bảo vệ để kích hoạt chức năng này.
Tình trạng bộ nhớ	Bạn có thể kiểm tra bộ nhớ còn trống và bộ nhớ đã sử dụng của mỗi bộ nhớ.

Sổ tay Mục 6

Báo thức	Cho phép bạn đặt ba báo thức. Thời gian hiện tại được hiển thị ở phía trên cùng màn hình khi bạn chọn báo thức để đặt. Khi đến thời gian báo thức, biểu tượng Báo Thức sẽ hiển thị trên màn hình LCD và âm báo thức sẽ phát.
Lịch	Bạn có thể theo dõi lịch biểu hàng ngày hoặc hàng tháng.
Ghi nhớ	Bạn có thể tạo danh sách công việc.

❑ Các hướng dẫn sử dụng an toàn và hiệu quả

Đọc tất cả các hướng dẫn này. Không tuân theo các quy định này có thể gây nguy hiểm hoặc bất hợp pháp. Thông tin chi tiết hơn được cung cấp trong sách hướng dẫn này.

Cảnh báo

- › Vì an toàn của bạn, CHỈ sử dụng pin và bộ sạc CHÍNH HÃNG được chỉ định.
- › Phải tắt điện thoại di động ở những khu vực có quy định cấm sử dụng. Ví dụ: không được sử dụng điện thoại di động trong bệnh viện vì máy có thể ảnh hưởng đến các thiết bị y tế nhạy cảm.
- › Pin không còn sử dụng được phải hủy bỏ theo đúng quy định.

Bảo dưỡng và chăm sóc sản phẩm

Cảnh báo! Chỉ sử dụng pin, bộ nạp điện và các thiết bị phụ trợ được chấp thuận cho sử dụng cùng với riêng loại điện thoại này. Việc sử dụng bất cứ phụ kiện khác có thể làm mất hiệu lực của phiếu bảo hành áp dụng cho điện thoại, và có thể gây nguy hiểm.

- › Không được tháo rời điện thoại. (Hãy mang điện thoại đến phòng bảo hành của công ty khi cần sửa chữa).
- › Để điện thoại xa các nguồn phát nhiệt như lò sưởi hoặc bếp lửa.
- › Sử dụng vải khô để lau chùi bên ngoài của điện thoại. (Không sử dụng bất kỳ dung môi nào.)
- › Không để điện thoại gần thẻ tín dụng hoặc các loại thẻ từ; vì máy có thể gây ảnh hưởng đến thông tin trên lớp từ tính.

❑ Các hướng dẫn sử dụng an toàn và hiệu quả (Tiếp tục)

Các thiết bị điện tử

Tất cả điện thoại di động có thể gây nhiễu làm ảnh hưởng tới hoạt động của các thiết bị khác.

- › Không sử dụng điện thoại của bạn gần thiết bị y tế nếu không được phép.
Tránh đặt điện thoại của bạn gần nơi điều hòa nhịp tim, tức là túi ngực của bạn.

An toàn giao thông

Kiểm tra luật và quy định về sử dụng điện thoại di động ở những vùng mà bạn lái xe.

- › Không sử dụng điện thoại cầm tay khi lái xe.
- › Sử dụng Bộ rảnh tay nếu có.
- › Rời khỏi đường và đỗ xe lại trước khi thực hiện hoặc trả lời một cuộc gọi.

❑ Các hướng dẫn sử dụng an toàn và hiệu quả (Tiếp tục)

Khu vực phá nổ

Không sử dụng điện thoại nơi có bắn phá bằng thuốc nổ. Tôn trọng các giới hạn, và tuân theo các quy định hoặc nguyên tắc.

Môi trường có khả năng dễ nổ

Không sử dụng điện thoại tại các điểm tiếp nhiên liệu. Không sử dụng gần nhiên liệu hoặc hóa chất.

Trên máy bay

Các thiết bị không dây có thể gây nhiễu trong máy bay.

› Tắt điện thoại di động của bạn trước khi lên máy bay.

Trẻ em

Đặt điện thoại ở một nơi an toàn ngoài tầm với của trẻ em. Điện thoại bao gồm các phần nhỏ nếu bị rời ra có thể gây nguy cơ ngạt thở.

Cuộc gọi khẩn cấp

Cuộc gọi khẩn cấp có thể không thực hiện được bằng tất cả các mạng di động. Do vậy, bạn đừng bao giờ chỉ dựa vào điện thoại di động của bạn để thực hiện các cuộc gọi khẩn cấp. Kiểm tra với nhà cung cấp dịch vụ địa phương của bạn.

❑ Các hướng dẫn sử dụng an toàn và hiệu quả (Tiếp tục)

Thông Tin Và Chăm Sóc Pin

- › Bạn không cần phải xả pin hoàn toàn trước khi sạc lại. Khác với những hệ thống pin khác, chất lượng của hệ thống pin không ảnh hưởng đến bộ nhớ điện thoại.
- › Chỉ sử dụng pin và bộ sạc của LG. Bộ sạc của LG được thiết kế để tối ưu hóa tuổi thọ của pin.
- › Không được tháo rời hoặc làm đoản mạch pin.
- › Hãy thay pin mới khi pin cũ không còn sử dụng được nữa. Pin có thể được sạc lại hàng trăm lần cho đến khi nó cần thay thế.
- › Không phơi trực tiếp bộ sạc dưới ánh mặt trời hoặc sử dụng trong môi trường có độ ẩm cao như phòng tắm chẳng hạn.
- › Có nguy cơ nổ nếu thay pin không đúng loại.
- › Hủy pin đã qua sử dụng theo đúng hướng dẫn của nhà sản xuất.

❑ Các hướng dẫn sử dụng an toàn và hiệu quả (Tiếp tục)

Tiếp Xúc với năng lượng của sóng radio

Tiếp xúc với sóng radio và thông tin Tỷ lệ hấp thụ riêng (SAR)

Kiểu điện thoại KG285 này được thiết kế tuân theo yêu cầu an toàn thực tế khi hoạt động trong môi trường sóng vô tuyến. Yêu cầu này được dựa trên các nghiên cứu khoa học bao gồm các giới hạn an toàn được thiết kế để đảm bảo tính an toàn cho tất cả mọi người bất kể tuổi tác và sức khỏe.

- › Các nguyên tắc tiếp xúc với sóng radio sử dụng đơn vị đo gọi là Tỷ lệ hấp thụ riêng, hay còn gọi là SAR. Các kiểm tra về SAR được thực hiện sử dụng phương pháp tiêu chuẩn hóa với điện thoại truyền tín hiệu ở mức công suất cao nhất được cho phép trong tất cả các dải tần số được sử dụng.
- › Có thể sự khác biệt so với mức SAR của các kiểu điện thoại LG khác nhau, nhưng tất cả chúng đều được thiết kế để thỏa mãn các nguyên tắc thích hợp đối với sự tiếp xúc với sóng radio.
- › Giới hạn SAR được khuyến nghị bởi Ủy ban quốc tế về Bảo Vệ Phóng Xạ Không Ion Hóa (ICNIRP), là 2W/kg tính trung bình trên mười (10) gam mô.
- › Giá trị SAR cao nhất của kiểu điện thoại này được thử nghiệm bởi DAISY để sử dụng nghe trực tiếp bằng tai là 0.932W/kg (10g).
- › Thông tin dữ liệu SAR cho những người sinh sống ở các nước/các vùng đã thông qua giới hạn SAR được khuyến nghị bởi Viện Kỹ Thuật Điện và Điện tử (IEEE), là 1,6W/kg được tính trung bình trên một (1) gam mô.

❑ Thông số kỹ thuật

Thông tin tổng quát

- › Tên sản phẩm: KG285
- › Hệ thống: GSM 900/DCS 1800

Nhiệt độ môi trường xung quanh

- › Tối đa: +55°C
- › Tối thiểu: -10°C

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 Dual Band Terminal Equipment

Model Name

KG288/KG285

Trade Name

LG

C E 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1
EN 60950-1 : 2001
EN 50360/EN 50361 : 2001
EN 301 511 V9.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BABT.

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Jin Seog, Kim / Director

Issued Date

07. Aug. 2007

LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36- 547 - 8940, e-mail : seokim @ lge.com

Signature of representative